Informe Anual 08

Memoria de Actividades | Datos Socioeconómicos







Anuario Socioeconómico Transfronterizo 2008



Demografía y sociedad

Demografía

Población de Bidasoa-Txingudi

La comarca Bidasoa-Txingudi está formada por los municipios de Hondarribia e Irun, en la Comunidad Autónoma del País Vasco y Hendaia, en el Departamento de los Pirineos Atlánticos.

La población de la comarca Bidasoa-Txingudi asciende, en 2008, a 92.056 habitantes. Por municipios, Irun aglutina el 66% de los habitantes de Bidasoa-Txingudi, con una población de 61.159 habitantes; a Hondarribia corresponde el 18%, con 16.460 habitantes y a Hendaia, que a finales de 2008 cuenta con 14.437 habitantes, el 16% de la población del conjunto de la comarca. Por sexos, el 51% de la población de Bidasoa-Txingudi son mujeres y el 49% hombres. La desagregación por sexos y edad es similar en los tres municipios, siendo insignificantes las diferencias.

Por tramos de edad, la población de 30 a 59 años es la más numerosa, concretamente el 46% de los habitantes de la comarca se pertenece a dicho rango de edad.

Si se atiende a la evolución de la población de la comarca en la última década, se observa el importante crecimiento obtenido, superior al 10% respecto a la cifra de 1998. Comparativamente, el crecimiento obtenido por la comarca es muy similar a la trayectoria del Departamento de los Pirineos Atlánticos, el crecimiento de la población en Gipuzkoa en la última década presenta un ritmo de crecimiento muy inferior (3,6%, respecto a la cifra de 1998).

EVOLUCIÓN DE LA POBLACIÓN EN BIDASOA-TXINGUDI (1998-2008) (ANO 1998:BASE100)



FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN, AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA, INE, EUSTAT, INSEE

Por barrios, en el caso de Irun, tal y como se muestra en la imagen adjunta, la población se concentra en el casco urbano, y más en concreto en los barrios de Elitxu-Lapize (11,6%), Anaka (11%), Artía (10,7%), Larreaundi (9,6%) y centro de la ciduad (8%). Los barrios menos habitados, sin embargo, son: Meaka-Ibarla (1%), Poblado Urdanibia (1%) y Behobia (2%). Las variaciones más importantes respecto a 2007 se observan en el barrio de Belaskoenea, cuya población se ha visto aumentada en un 2,3%. Le siguen, Behobia y Santiago-Beraun, con incrementos del 1,5%, 1,1%, respectivamente. Por el contrario, los barrios de Anaka y San Miguel registran, en el último año, pérdidas en su población: 1,5% y 1%, respectivamente. En el caso de Hondarribia, la población se concentra en los barrios de Faro-Guadalupe (16%), La Marina (15%), Alde Zaharra (10,7%), Soroeta y Zona Jaitzubia (10,2%), y Kosta Amute (10%). Por el contrario, el barrios o zona menos habitadas del municipio es Mendelu (5%).



Población de Bidasoa-Txingudi (2008)

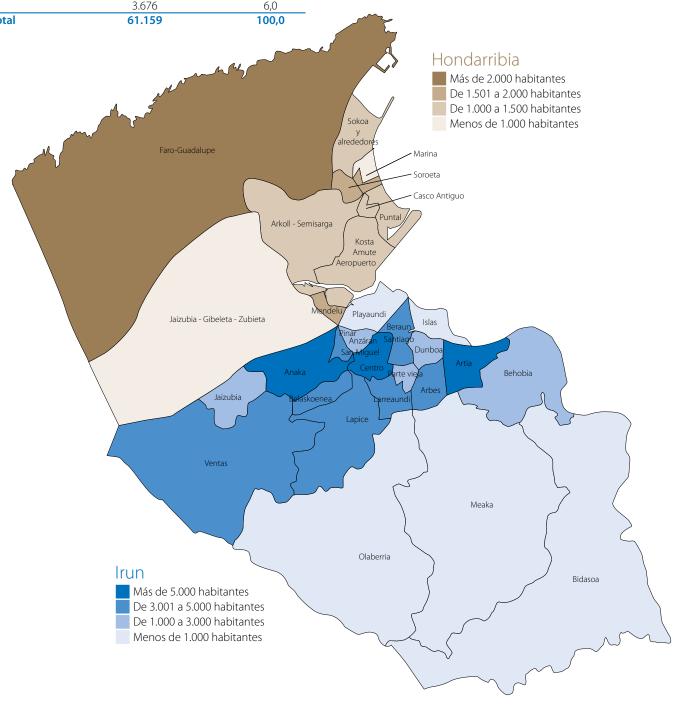
	Iru	Irun Hondarribia		rribia	Hend	daia	Bidasoa-Txingudi		
	Nº hab.	%	Nº hab.	%	Nº hab.	%	Nº hab.	%	
Sexo									
Hombres	29.991	49	8.279	50,3	6.930	48,0	45.200	49,1	
Mujeres	31.168	51	8.181	49,7	7.507	52,0	46.856	50,9	
Edad*									
0-9	6.071	9,9	1.749	10,6	1.267	10,0	9.087	10,1	
10-19	5.022	8,2	1.447	8,8	1.371	10,9	7.840	8,7	
20-29	7.230	11,8	1.808	11,0	1.346	10,7	10.384	11,5	
30-39	10.971	17,9	2.771	16,8	2.114	16,7	15.856	17,6	
40-49	9.458	15,5	2.572	15,6	1.860	14,7	13.890	15,4	
50-59	8.072	13,2	2.285	13,9	1.374	10,9	11.731	13,0	
60-69	6.377	10,4	1.959	11,9	1.356	10,7	9.692	10,7	
70-79	4.869	8	1.176	7,1	1.308	10,4	7.353	8,1	
80-89	2.615	4,3	581	3,5	523	4,1	3.719	4,1	
90 y más	474	0,8	112	0,7	105	0,8	691	0,8	
Total	61.159	100	16.460	100	12.624	100	90.243	100,0	

^{*} Dato correspondiente a 1999

Fuente: Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Hondarribia, Ayuntamiento de Hendaia, INSEE

Barrio	Hab.	%
Anaka	6.728	11,0
Anzarán	2.021	3,3
Arbes	4.343	7,1
Artía	6.514	10,7
Behobia	1.168	1,9
Belaskoenea	2.694	4,4
Centro	4.852	7,9
Dunboa	2.694	4,4
Elitxu-Lapize	7.095	11,6
Larreaundi	5.864	9,6
Meaka-Ibarla	483	0,8
Parte Vieja	3.322	5,4
Pinar	2.196	3,6
Poblado Urdanibia	486	0,8
San Miguel	3.777	6,2
Santiago-Beraun	3.246	5,3
Ventas	3.676	6,0
IRUN - Total	61.159	100,0

Barrio	Hab.	%
Alde Zaharra	1.768	10,7%
Zona Puntal	1.175	7,1%
Portua - Marina	2.506	15,2%
Soroeta	1.681	10,2%
Zona Sokoa	1.239	7,5%
Calles Faro-Guadalupe	2.609	15,9%
Kosta-Amute	1.624	9,9%
Mendelu	823	5,0%
Zona Jaitzubia	1.686	10,2%
Arkolla-Zimizarga	1.349	8,2%
Total	16.460	100%



Movimiento vegetativo

En lo que respecta al movimiento vegetativo de la población de la comarca, en el transcurso del año 2008 se han registrado 944 nuevos nacimientos, mientras que el número de defunciones fue de 714; lo que supone un saldo o crecimiento vegetativo positivo de 230 nuevos habitantes en la comarca.

Por municipios, el 70% de los nacimientos de la comarca se registraron en Irun; situación ésta similar a lo que ocurre con los fallecimientos; en concreto, el 64% de los fallecimientos registrados en 2008 en la comarca tuvieron lugar en Irun.

$Movimientos \ vegetativos \ en \ Bidasoa-Txingudi \ (2008)$

(Nº HABITANTES)

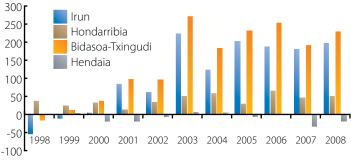
	Irun	Hondarribia	Hendaia	Bidasoa-Txingudi
Nacimientos	657	186	101	944
Defunciones	459	135	120	714
Crecimiento	198	51	-19	230
vegetativo				

Fuente: Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Hondarribia y Ayuntamiento de Hendaia Elaboración: Bidasoa activa Bidasoa bizirik

En relación a años anteriores, y en concreto, a la última década, 2008 ha sido, a nivel comarcal, junto al 2003 y 2005, uno de los años con mayor crecimiento vegetativo. Por municipios, en el caso de Irun, a pesar de no haber superado las cifras de 2003, 2005 y 2006, puede concluirse que se trata, el 2008, de un año de importante crecimiento vegetativo. En el caso de Hendaia, presenta en el último año un saldo vegetativo negativo.

EVOLUCIÓN DEL CRECIMIENTO VEGETATIVO EN BIDASOA-TXINGUDI (1998-2008)

(SALDO VEGETATIVO, Nº DE HABITANTES)



Fuente: Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Hondarribia y Ayuntamiento de Hendaia.

Movimientos migratorios

La población inmigrante empadronada en la comarca asciende, a finales de 2008, a 5.709 personas, de las cuales el 84% corresponden a empadronamientos realizados en Irun, y el 16% restante a Hondarribia. En relación a la población total de la comarca, el colectivo inmigrante supone el 7,4%, porcentaje que aumenta ligeramente cuando el análisis se restringe a Irun: el 7,9%. La población inmigrante empadronada en Hondarribia supone el 5,5% del total.

Si se atiende a la procedencia de la población inmigrante empadronada en la comarca, por continentes destacan Europa (40% de la población inmigrante) y América (y en concreto Latinoamérica, 41%). A pesar de que ambos municipios presentan realidades similares, en Irun la presencia de población proveniente de Latinoamérica es proporcionalmente superior a Hondarribia (42% de la población inmigrante en Irun, frente al 32% en Hondarribia). La población africana, por su parte, supone el 14% de la población inmigrante de la comarca, siendo su presencia relativa mucho más importante en Hondarribia (19% y 13% en Irun).



Población inmigrante en Bajo Bidasoa (2008)

	Irun		Hono	larribia	Bajo Bidasoa		
	Nº hab.	% s/pobl.	Nº hab.	% s/pobl.	Nº hab.	% s/pobl.	
Europa	1.870	3,1	388	2,4	2.258	2,9	
UE-27	1609	2,6	345	2,1	1.954	2,5	
Resto Europa	261	0,4	43	0,3	304	0,4	
América	2.047	3,3	311	1,9	2.358	3,0	
Norteamérica	19	0,0	25	0,2	44	0,1	
Resto de América	2.028	3,3	286	1,7	2.314	3,0	
Asia	260	0,4	32	0,2	292	0,4	
África	621	1,0	173	1,1	794	1,0	
Resto	4	0,0	3	0,0	7	0,0	
Total	4.802	7,9	907	5,5	5.709	7,4	

FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN Y AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA.

Por países de origen, en el conjunto de la comarca destacan el colectivo de personas provenientes de Portugal (10% de la población inmigrante), Francia (8,1%), Colombia (11%) y Rumanía (9%). A éstos les siguen Brasil y Marruecos (6,3% y 6,5% respectivamente), Ecuador (6%), y Perú (5%). Si se distingue el municipio de empadronamiento, las realidades de Irun

y Hondarribia difieren. Así, mientras los principales países de origen de la población empadronada en Irun son: Colombia (11,5%), Portugal (11%), Rumanía (8,8%), Brasil (7%), Marruecos (7%) Ecuador (6,7%) y Francia (6,4%); en el caso de Hondarribia, destacan la población inmigrante proveniente de Francia (17%), Senegal (10%), Rumanía (7,8%), Colombia (6%) y Perú (6%).

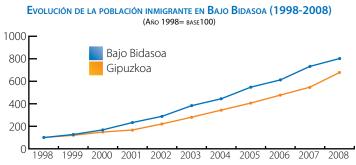


Principales países de origen de la población inmigrante en Bajo Bidasoa (2008)

	Irun		Но	ndarribia	Bajo Bidasoa		
	Nº hab.	% s/pobl. inmigrante	Nº hab.	% s/pobl. inmigrante	Nº hab.	% s/pobl. inmigrante	
Francia	308	6,4	153	16,9	461	8,1	
Portugal	529	11,0	32	3,5	561	9,8	
Colombia	550	11,5	55	6,1	605	10,6	
Marruecos	334	7,0	33	3,6	367	6,4	
Rumanía	421	8,8	71	7,8	492	8,6	
Ecuador	324	6,7	16	1,8	340	6,0	
Brasil	337	7,0	25	2,8	362	6,3	
Perú	204	4,2	52	5,7	256	4,5	
Argentina	100	2,1	33	3,6	133	2,3	
China	170	3,5	4	0,4	174	3,0	
Ucrania	139	2,9	29	3,2	168	2,9	
Argelia	120	2,5	7	0,8	127	2,2	
Alemania	56	1,2	16	1,8	72	1,3	
Senegal	39	0,8	90	9,9	129	2,3	
República Dominicana	115	2,4	19	2,1	134	2,3	
Resto países	1056	22,0	272	30,0	1328	23,3	
Total pobl. inmigrante	4.802	100,0	907	100,0	5.709	100,0	

CLASIFICACIÓN DE LOS PRINCIPALES PAÍSES DE ORIGEN EN BASE A LA REALIDAD DEL CONJUNTO DE LA COMARCA. FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN Y AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA.

La tendencia de los últimos años refleja que la población inmigrante empadronada en la comarca sigue aumentando, habiendo acelerado su ritmo de crecimiento de manera especial en los últimos seis años. Concretamente, el crecimiento de la población inmigrante en la comarca en el último año (respecto a 2007), se sitúa en el 9,5%. Por municipios, en Irun el aumento de la población inmigrante empadronada se sitúa en el 9% respecto al último año, mientras que en Hondarribia en 2008 ha sido del 12%. La evolución de la inmigración en la comarca es similar a la de Gipuzkoa. El Territorio Histórico mantiene una tendencia de crecimiento sostenido al igual que la reseñada para la comarca Bidasoa-Txingudi, aunque dicho crecimiento se realice a un menor ritmo, tal y como se puede observar en el gráfico adjunto.



Vivienda

Al igual que la población de la comarca, el parque de viviendas en Bidasoa-Txingudi también aumenta. Así, en 2008, el número total de viviendas de la comarca asciende a 39.225, de las que el 66% se ubican en Irun, el 20% en Hondarribia y el 14% restante en Hendaia.

PARQUE DE VIVIENDAS EN BIDASOA-TXINGUDI (2003-2008)

(NÚMERO DE VIVIENDAS)								
	2003	2004	2005	2006	2007	2008		
Irun	24.770	25.183	25.297	25.654	25.828	25.966		
Hondarribia	7.477	7.607x	7.690	7.725	7.840	7.907		
Hendaia	n.d.	n.d.	n.d.	5.352*	5.352*	5.352*		
Bidasoa-Txingudi	32.247	32.790	32.987	38.731	39.150	39.225		

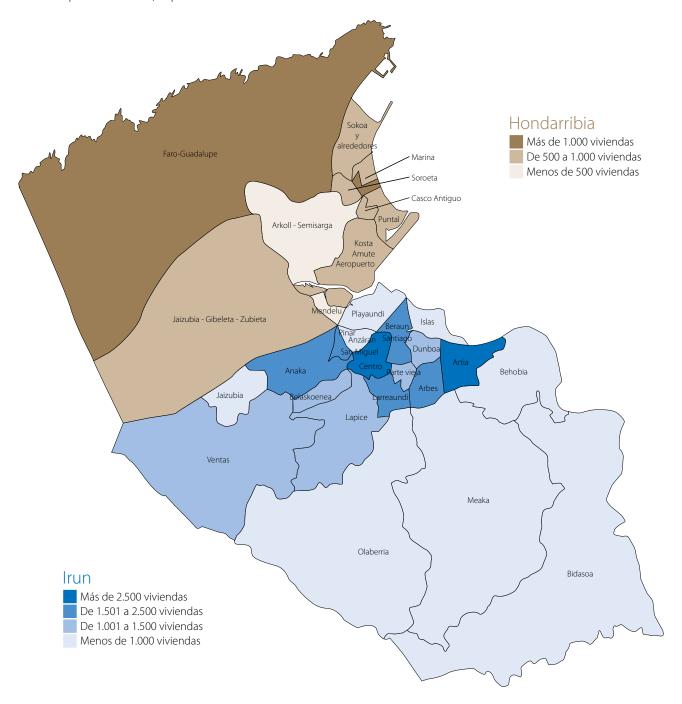
* DATO CORRESPONDIENTE A 1999

FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN Y AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA

ELABORACIÓN: BIDASOA ACTIVA BIDASOA BIZIRIK

Respecto a la distribución de las viviendas en cada uno de los municipios de la comarca, en Irun el parque de viviendas se concentra en los barrios del Centro (16,4%), Artia (9,8%) y Anaka (8,8%). Por su parte, uno de los barrios menos poblados dentro del municipio es Meaka-Ibarla donde reside el 1% de la población de Irun, respectivamente.

Barrio	Viviendas	%
Anaka	2.280	8,78
Anzarán	916	3,53
Arbes	1.818	7,00
Artía	2.534	9,76
Behobia	472	1,82
Belaskoenea	1.368	5,27
Centro	4.269	16,44
Dunboa	1.166	4,49
Elitxu-Lapize	1.485	5,72
Larreaundi	1.780	6,86
Meaka-Ibarla	163	0,63
Parte Vieja	1.109	4,27
Pinar	617	2,38
Jaizubia	587	2,26
San Miguel	2.037	7,84
Santiago-Beraun	1.640	6,32
Ventas	1.383	5,33
Olaberria	288	1,11
Bidasoa	54	0,21
Total	25.966	100,00



En el caso de Hondarribia, los barrios o zonas con mayor número de viviendas son Faro-Guadalupe (18%), la zona de la Marina (17%) y Alde Zaharra (11%). También disponen de un importante parque de viviendas los barrios de Sokoa (9%) y Soroeta (9%).

Lógicamente, en ambas ciudades la distribución del parque de viviendas coincide con las zonas con mayor población. Lo mismo ocurre, en el caso de los barrios menos poblados.

PARQUE DE VIVIENDAS EN HONDARRIBIA, POR BARRIOS (2008)

Barrio	Viviendas	%
Alde Zaharra	886	11,2
Zona Puntal	627	7,9
Portua - Marina	1.355	17,1
Soroeta	712	9,0
Zona Sokoa	719	9,1
Calles Faro-Guadalupe	1.418	17,9
Kosta-Amute	698	8,8
Mendelu	358	4,5
Zona Jaitzubia	641	8,1
Arkolla-Zimizarga	493	6,2
Total	7.907	100,0

En lo que a dinamismo constructor de nueva vivienda en la comarca se refiere, el municipio de Irun concentra la práctica totalidad de las licencias de construcción de viviendas concedidas en el transcurso del año 2008. Concretamente el 88% de las licencias autorizadas en la comarca han tenido lugar en Irun, mientras que el 12% restante pertenecen a Hondarribia. Por tipo de vivienda, son mayoría las licencias concedidas para construcción de vivienda libre, aunque también, en el caso de Irun, en 2008 se han concedido licencias para vivienda de protección oficial (28% de las licencias registradas en 2008 en dicho municipio).

LICENCIAS DE CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN BAJO BIDASOA (2003-2008)

(NÚMERO DE LICENCIAS CONCEDIDAS EN EL AÑO) Irun Viviendas libres VPO Hondarribia Viviendas libres VPO **Bajo Bidasoa** Viviendas libres VPO

FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN Y AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA

ELABORACIÓN: BIDASOA ACTIVA BIDASOA BIZIRIK

Irunvi, Sociedad Pública de Vivienda de Irun

Irunvi, sociedad pública municipal, tiene por objeto principal impulsar la vivienda pública en Irun, especialmente la vivienda de protección oficial (VPO), además de la promoción de la gestión urbanística y negociación de los suelos necesarios correspondientes. Gracias a su constitución en el año 2000, el Ayuntamiento de Irun cuenta con una estructura que permite agilizar al máximo la construcción de las viviendas dentro del municipio.

En el año 2008, además de las correspondientes gestiones para la promoción urbanística y negociación de suelos para la promoción de viviendas de protección oficial, IRUNVI ha adjudicado 321 viviendas y 40 apartamentos para persona mayores autónomas.

Los sorteos de vivienda protegida organizados por la sociedad pública lrunvi están dirigidos a la población inscrita en sus listas. El número de ciudadanos inscritos en dichas listas, independientemente de la modalidad bajo la que se hayan apuntado (derecho de superficie/compra, alquiler o indistintamente) asciende, a finales del año 2008, a 1.702 habitantes.

Hendaia

Durante 2008 se han otorgado 56 permisos para 13 viviendas individuales y 271 de viviendas colectivas a construir en el municipio de Hendaia.

Suelo y densidad poblacional

La comarca Bidasoa-Txingudi, de la que forman parte los municipios de Irun, Hondarribia y Hendaia, se emplaza en la desembocadura del río Bidasoa, a ambas orillas del mismo, en la bahía del Txingudi. Su extensión en superficie es de 79,6 km², de los que 42,8 k m² corresponden a Irun, 28,8 km² a Hondarribia y los restantes 8 km² a Hendaia.

Con una población, a finales de 2008, de 92.056 habitantes, la densidad poblacional en la comarca de Bidasoa-Txingudi es de 1.156,5 habitantes por km², muy superior a la media de Gipuzkoa y el departamento de los Pirineos Atlánticos (354 hab/km² y 86 hab/km², respectivamente). Sin embargo, las realidades de cada uno de los municipios de Bidasoa-Txingudi son muy distintas. Su carácter más urbano, su localización y orografía, así como un desarrollo urbanístico mucho más intenso, dotan a Irun de una muy alta concentración o densidad poblacional: 1.428,5 hab/km², concretamente; mientras que Hondarribia, en las faldas del monte Jaizkibel, a orillas del mar, con una amplia zona natural y rural, y un parque de viviendas mucho más diseminado presenta una densidad poblacional muy inferior: 571,5 hab/km². Hendaia, por su parte, presenta una densidad poblacional de 1.804,6 habitantes por km², muy superior a la media del cantón al que pertenece (347 hab/km²), así como la correspondiente al Departamento de los Pirineos Atlánticos (82,2 hab/km²).

SUPERFICIE Y DENSIDAD POBLACIONAL EN BIDASOA-TXINGUDI (2008)

	Superficie (km²)	Población (2008)	Densidad (hab./km²)
Bidasoa-Txingudi	79,6	92.056	1.156,5
Irun	42,8	61.159	1.428,9
Hondarribia	28,8	16.460	571,5
Hendaia	8,0	14.437	1.804,6
Gipuzkoa	1.980,3	701.056	354
Pirineos Atlántico	s 7.644,7	657.720	86

FUENTE: EUSTAT Y INSEE

Formación

Formación reglada no universitaria

El alumnado matriculado en los centros de formación reglada no universitaria ubicados en la comarca en el curso 2008-2009 asciende a 14.138 alumnos. Por municipio, Irun concentra el 67% del alumnado matriculado en los centros formativos ubicados en la comarca, mientras que en Hondarribia y Hendaia 16% y 17%, respectivamente.

Por niveles, la educación infantil/primaria/secundaria agrupa la mayoría de las matriculaciones (80%) realizadas en el curso 2008-2009. Le siguen las correspondientes a los cursos de la LOGSE o Lyceé, en el caso de Hendaia (6,6%), los ciclos formativos de grado medio (3,8%) y los ciclos formativos de grado superior (5,4%).



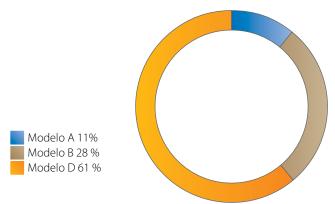
MATRICULACIONES EN CENTROS DE FORMACIÓN REGLADA NO UNIVERSITARIA (CURSO 08/09)

		Irun		Hondarribia		Hendaia		Bidasoa-Txingudi				
	Públ.	Priv.	Total	Públ.	Priv.	Total	Públ.	Priv.	Total	Públ	Priv.	Total
Educ. infantil/primaria/ secundaria (1)	4.476	3.013	7.489	1.176	1.056	2.232	1.715	614	2.329	7.367	4.683	12.050
LOGSE/Lyceé	637	174	811	95	93	188	-	-	-	732	267	999
C.F.G.M. (2)/L.R.P.	265	51	316	240	-	240	505	51	556	-	-	-
C.F.G.S. (3)	611	200	811	-	-	-	611	200	811	-	-	-
Otros	722	0	722	-	-	-	722	722	-	-	-	-
Total	6.711	3.438	10.149	1.271	1.149	2.420	1.955	614	2.569	9.937	5.201	15.138

INCLUYE GUARDERÍAS Y AULA DE 2 AÑOS: (2) CICLOS FORMATIVOS DE GRADO MEDIO: (3) CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN, AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA, AYUNTAMIENTO DE HENDAIA

Según el modelo lingüístico elegido, el 61% de las matriculaciones realizadas en los centros de Irun y Hondarribia para el curso 2008-2009 se registraron en el modelo D (euskera). El modelo B (bilingüe: castellano/ euskera) concentró el 28% de las matriculaciones y las del modelo A (castellano) supusieron el 11% del total.

Modelos lingüísticos en Bajo Bidasoa (Curso 08/09)



FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN Y AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA.

Formación universitaria

Universidad del País Vasco – Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU)

La oferta universitaria pública existente en la Comunidad Autónoma del País Vasco es amplia y variada. Desde la Universidad del País Vasco – Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU), y en concreto desde sus tres campus localizados en Gipuzkoa, Bizkaia y Álava, se ofrece la posibilidad de cursar gran variedad de estudios universitarios.

En el curso 2008-2009 se han matriculado en los distintos campus de



la Universidad del País Vasco – Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU) 1.229 alumnos de la comarca, lo que supone un mínimo ascenso sobre la cifra del curso anterior (0,7%).

Lógicamente, por cercanía, el campus de Gipuzkoa, es el más elegido por el alumnado de la comarca matriculado en la Universidad del País Vasco -Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU), concretamente el 72%, mientras que los campus de Bizkaia y Álava son elegidos por el 20% y el 8% del alumnado, respectivamente.

UPV/EHU: ALUMNADO DE BAJO BIDASOA MATRICULADO (CURSOS 03/04-08/09)

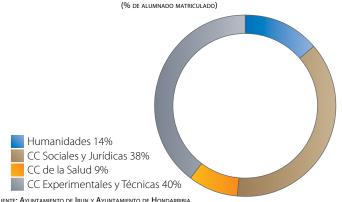
(Nº ALUMNOS MATRICULADOS)

	03/04	04/05	05/06	06/07	07/08	08/09
Campus Gipuzkoa	984	979	912	924	889	879
Campus Bizkaia	287	282	245	241	237	252
Campus Araba	126	128	124	112	94	98
Total UPV/EHU	1.397	1.389	1.281	1.277	1.220	1.229

FUENTE: UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO UPV/EHU.

Por titulaciones, las ciencias experimentales y técnicas (ingenierías, arquitectura, informática...) son las que mayor número de matriculaciones comarcales atraen, en concreto dos de cada cinco matriculaciones de alumnos de la comarca que cursan sus estudios en la Universidad del País Vasco - Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU). Le siguen las matriculaciones en ciencias sociales y jurídicas (económicas y empresariales, magisterio, derecho, relaciones laborales...), con el 38% del total de las matriculaciones registradas en el curso 2007-2008. Las Humanidades (Filosofía, Bellas Artes, Historia, Filología...) y las Ciencias de la Salud (Medicina, odontología, enfermería y farmacia), por su parte, representan el 14% y 8% de las matriculaciones, respectivamente.

ALUMNADO DE BAJO BIDASOA MATRICULADO EN LA UPV/EHU, SEGÚN CARRERA UNIVERSITARIA (CURSO 08/09)



FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN Y AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA.

Universidades privadas en Gipuzkoa

Al igual que en el caso de la universidad pública, la oferta formativa universitaria de carácter privado a la que el alumnado de la comarca puede acceder es muy amplia, y supera ampliamente el contexto de Gipuzkoa. No obstante, de igual manera que en el apartado dedicado a la universidad pública, el análisis que se realiza en este informe se restringe a la oferta de estudios universitarios privados ubicados en el Territorio Histórico de Gipuzkoa. Así, en el curso 2008/2009, las universidades privadas

ubicadas en Gipuzkoa contaron con 277 matriculaciones procedentes de estudiantes de la comarca Bidasoa-Txingudi, cifra que se sitúa ligeramente por debajo de la de hace un año.

De las matriculaciones de alumnos de la comarca en universidades privadas ubicadas en Gipuzkoa registradas en el curso 2008/2009, el 44% se han realizado en la Universidad de Deusto (campus de Donostia), el 37% en Mondragon Unibertsitatea y el 19% en el campus donostiarra de la Universidad de Navarra.

Universidades privadas ubicadas en Gipuzkoa: Alumnado de Bajo Bidasoa matriculado

(Nº ALUMNOS MATRICULADOS)

	03/04	04/05	05/06	06/07	07/08	08/09
Universidad de Deusto*	191	166	143	148	134	122
Universidad de Navarra*	97	63	86	74	65	52
Mondragon Unibertsitatea	84	99	111	116	117	103
Total	372	328	340	338	316	277

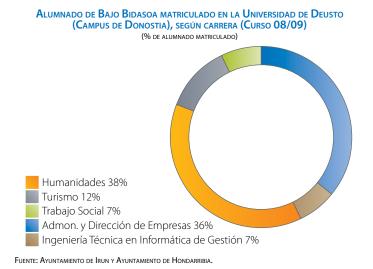
^{*} CAMPUS DE DONOSTIA (EUTG y TECNUN, RESPECTIVAMENTE)

FUENTE: UNIVERSIDAD DE DEUSTO, UNIVERSIDAD DE NAVARRA, MONDRAGON UNIBERTSITATEA

Por titulaciones, y en el caso concreto de la Universidad de Deusto, en el curso 2008/2009 el 38% de las matriculaciones registradas por el alumnado de la comarca pertenecen a carreras pertenecientes a la rama de Humanidades (Humanidades-Empresa, Humanidades-Comunicación...). Las matriculaciones en estudios de Administración y Dirección de Empresas (Facultad ESTE) representan el 36% del total de matriculaciones recibidas en el campus de Donostia de la Universidad de Deusto provenientes de Bidasoa-Txingudi. Las matriculaciones en estudios impartidos en la Escuela Universitaria de Turismo de la Universidad de Deusto significaron el 12% del total, mientras que las correspondientes a la unidad delegada de la Escuela Universitaria de Trabajo Social, sita en el campus donostiarra de la Universidad de Deusto, fueron el 7%. Finalmente, la recién iniciada Licenciatura en Administración y Dirección de Empresas e Ingeniería Técnica en Informática de Gestión, impartida en la facultad ESTE, atrajo el 7% de las matriculaciones de los alumnos de la comarca que estudian en la Universidad de Deusto, en su campus de Donostia.

En el campus universitario que Mondragon Unibertsitatea tiene en la comarca se puede obtener la Diplomatura en las especialidades de Logística Empresarial y Transporte y en Comercio Internacional. Asimismo, y a partir del curso (2006/2007), se ofrece la posibilidad de cursar la Licenciatura en Administración y Dirección de Empresas.

Por otra parte, a lo largo del curso 2008-2009, en el campus universitario del Bidasoa (Mondragon Unibertsitatea) se imparte el nuevo Grado en Administración y Dirección de Empresas que viene a sustituir a la actual Diplomatura. En este curso 08/09 se están formando 147 alumnos que proceden tanto de los municipios de la comarca Bidasoa-Txingudi, como de otros municipios de alrededor.





CAMPUS DEL BIDASOA DE MONDRAGON UNIBERTSITATEA: ALUMNADO MATRICULADO (CURSOS 03/04-08/09)

(Nº ALLIMNOS MATRICULADOS)

	(IV ALO	WINOS WIATRICOLADOS)				
	03/04	04/05	05/06	06/07	07/08	08/09
Diplomatura en Ciencias Empresariales	33	68	104	106	124	83
Licenciatura en Admon. y Dirección de Empresas*	-	-	-	14	37	35
Grado en Administración y Dirección de Empresas	-	-	=	=	=	29
Total	33	68	104	120	161	147

^{*} La Licenciatura en Admón, y Dirección de Empresas comienza a impartirse a partir del curso 06/07. El nuevo grado en admón. Y Dirección de Empresas se imparte a partir del curso 08/09 y sustituye la actual Diplomatura. FUENTE: MONDRAGON UNIBERTSITATEA

Empleo y mercado de trabajo

Empleo y contratación

Empleo

La población activa de la comarca de Bidasoa-Txingudi, según los últimos datos disponibles provenientes de EGAILAN, la Sociedad Pública de promoción de la formación y el empleo del Gobierno Vasco y el Censo de Población del INSEE (Instituto Nacional de Estadística y Estudios Económicos Francés), correspondientes a 2008 y 1999, respectivamente, asciende a 42.957 personas. Por municipios, el 70% corresponde a Irun, el 18% a Hondarribia y el 12% restante a Hendaia.

Población activa en Bidasoa-Txingudi (2007-2008)

	2007	2008		
Irun	29.048	29.865		
Hondarribia	7.631	7.736		
Hendaia*	5.356*	5.356*		
Bidasoa-Txingudi	42.035	42.957		
Gipuzkoa	326.328	334.518		
CAE	988.670	1.009.216		

^{*} DATOS CORRESPONDIENTES 1999, INSEE

FUENTE: EGAILAN, SOCIEDAD PÚBLICA DE PROMOCIÓN DE LA FORMACIÓN Y EL EMPLEO DEL GOBIERNO VASCO.

La tasa de actividad en la comarca, calculada, en el caso de los municipios de Irun y Hondarribia sobre la población total de 16 a 64 años y sobre la población de 15 a 64 años en Hendaia, se sitúa en el 71,7%, porcentaje ligeramente inferior al de Gipuzkoa (72,7%), la CAPV (70,0%).

Tasa de actividad en Bidasoa-Txingudi y entorno (2003-2006)

	2003	2006
Bidasoa-Txingudi	69,5	71,7
Irun	68,0	70,9
Hondarribia	77,1	74,6
Hendaia*	67,0	67,0
Otras referencias		
Gipuzkoa	72,0	72,7
Pirineos Atlánticos	n.d.	n.d.
CAPV	69,6	70,0
Aquitania	68,4	68,4

^{*} Datos correspondientes a 1990 y 1999, respectivamente.

Contratación

El presente apartado hace referencia a los contratos formalizados en la oficina de empleo sita en Irun, así como a los contratos registrados a través de Internet para puestos de trabajo ubicados en la comarca de Bidasoa-Txingudi.

Dicho lo cual, según los últimos datos suministrados por el SPEE correspondientes al ejercicio 2008, a lo largo del año se han registrado en la comarca 20.932 nuevos contratos, un 16% menos que en 2007. Asimismo, en Gipuzkoa el número de contratos también ha disminuido un 7% con respecto al año anterior. El volumen de contratación gestionada en la oficina de la comarca en 2008 supone el 9% del número total de contratos registrados en Gipuzkoa.

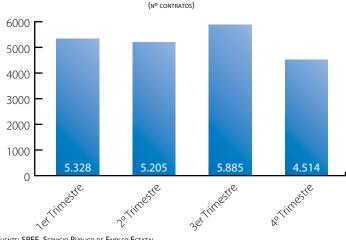
CONTRATOS FORMALIZADOS EN EL BAJO BIDASOA Y GIPUZKOA (2003-2008)

	Bajo Bidasoa	Gipuzkoa	% Comarca/Gipuzkoa
2003	18.526	210.046	8,8
2004	19.842	238.881	8,3
2005	22.676	241.150	9,4
2006	24.669	262.269	9,4
2007	24.996	250.753	10
2008	20.932	233.784	9

FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

Por trimestres, se observa que el mayor número de contratos formalizados en el transcurso del año 2008 se ha dado en el tercer trimestre con 5.885 contratos.

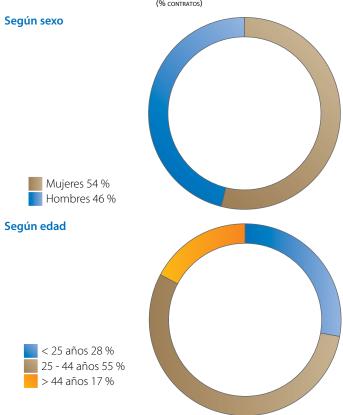




FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

La distribución porcentual de los contratos formalizados en 2008 por sexo y edad señala que el 54% de los contratados en 2008 se realizaron a mujeres, y el 55% de los nuevos contratos correspondieron a personas de edades comprendidas entre los 25 y 44 años.

CONTRATOS FORMALIZADOS EN EL BAJO BIDASOA, SEGÚN SEXO Y EDAD (2008)



FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

Si se atiende al carácter temporal o duración de los contratos, el 89% de los 20.932 nuevos contratos formalizados durante 2008 fueron de duración determinada, porcentaje muy similar al correspondiente al año

^{**} Irun y Hondarribia: % sobre población de 16 a 64 años; Hendaia: % sobre población de 15 a 64 años. CENSO DE POBLACIÓN (INE, 2001); CENSO DE MERCADO DE TRABAJO - OFERTA (DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL DEL GOBIERNO VASCO, 2006) Y CENSO DE POBLACIÓN (INSEE, 1990-1999).

CONTRATOS FORMALIZADOS EN EL BAJO BIDASOA, SEGÚN DURACIÓN (2003-2008) (№ CONTRATOS)

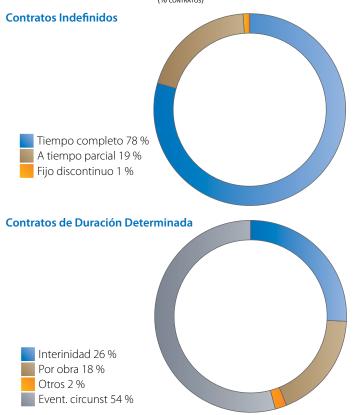
	Indefinido	Duración determinada	Total
2003	1.771	16.755	18.526
2004	1.769	18.073	19.842
2005	1.883	20.793	22.676
2006	2.612	22.057	24.669
2007	2.578	22.418	24.996
2008	2.337	18.595	20.932

FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

Ahondando en la clasificación legal de los contratos registrados durante 2008, se observa, que entre los contratos de duración determinada son mayoría los eventuales circunstanciales a la producción (54% de los contratos de duración determinada).

En el caso de los contratos indefinidos, que son minoría (11%), tres de cada cuatro contratos son a tiempo completo (76%). Los contratos a tiempo parcial suponen el 23% del total y el 1% restante corresponde a contratos fijos discontinuos.

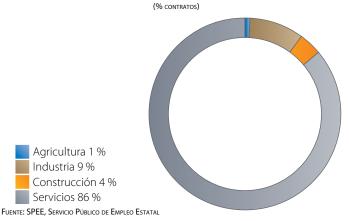
CONTRATOS FORMALIZADOS EN BAJO BIDASOA, SEGÚN CLASIFICACIÓN LEGAL (2008) (% CONTRATOS)



FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

El sector servicios ha sido en 2008, sin duda alguna, el principal sector generador de empleo en la comarca. El 86% de los contratos registrados en la oficina de Irun en 2008 han correspondido a contratos provenientes del sector servicios. En el resto de sectores: industria, construcción y agricultura, se han formalizado el 9%, 4% y 1% de los contratos, respectivamente

Contratos formalizados en el Bajo Bidasoa, según sector económico (2008)



Se concluye, por tanto, que el perfil de la persona contratada en Bajo Bidasoa en 2008 ha sido una mujer (55%), con una edad comprendida entre los 25 y 44 años (55%) y que trabaja en el sector servicios (86%). El tipo de contrato más frecuente ha sido de duración determinada o temporal (89%) y con una clasificación legal correspondiente a una contratación eventual circunstancial (54%).

PERFIL DE LA PERSONA CONTRATADA EN BAJO BIDASOA (2008)

Sexo	Mujer (54,5%)
Edad	De 25 a 44 (55,2%)
Duración contrato	Duración determinada (88,8%)
Clasificación legal del contrato	Eventual Circunstancial (54,1%)
Sector económico	Servicios (86%)

FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

Desempleo

El número de personas desempleadas en la comarca asciende, a finales de 2008, a 4.336. Esta cifra supone un incremento del 25% respecto a la cifra de 2007. En Gipuzkoa, el número de personas desempleadas es de 30.059, un 31% más que en 2007. La población desempleada de la comarca (excluyendo Hendaia), representa el 14% del total del Territorio.

PARADOS REGISTRADOS EN EL INEM (2003-2008)

(Nº POBLACIÓN DESEMPLEADA)

	Irun	Hondarribia	Hendaia	Bidasoa-Txingudi	Gipuzkoa
2003	2.378	477	Χ	2.855	22.011
2004	2.347	452	486	3.285	20.248
2005	3.000	559	357	3.916	24.401
2006	3.034	584	357	3.975	23.463
2007	2.923	560	357*	3.840	22.932
2008	3.709	627	357*	4.336	30.059

FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL Y ANPE

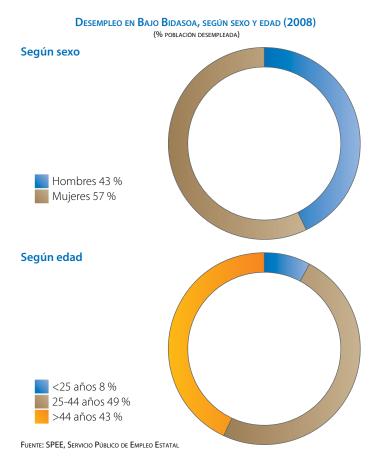
DATO CORRESPONDIENTE A 2006

TASA DE PARO EN LA CAE, GIPUZKOA Y BAJO BIDASOA (2008)

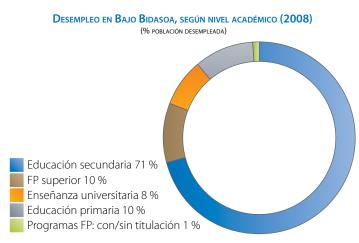
	2008
CAE	10,1%
Gipuzkoa	8,6%
Bajo Bidasoa	11,8%
lrun*	12,7%
Hondarribia*	8,2%

Fuente: INEM, Eustat. Tasa de paro municipal y comarcal calculada a partir del paro registrado SISPE y población activa según metodología egailan.

Según sexo de la población, el 57% de las personas desempleadas de la comarca son mujeres. Por otro lado, si se atiende a la edad, el 43% de la población parada corresponde a personas con más de 44 años.



Por nivel académico, en 2008 casi tres de cada cuatro personas desempleadas cuenta con estudios secundarios, concretamente el 71% de la población desempleada en la comarca. Asimismo, el 8% de los desempleados de la comarca dispone de estudios universitarios, al igual que otro 10% que dispone de estudios de formación profesional de grado superior.



FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

De las 4.336 personas desempleadas de la comarca, el 71% de las mismas corresponden al sector servicios. El sector industrial concentra, por su parte, el 16% de los desempleados registrados en 2008.

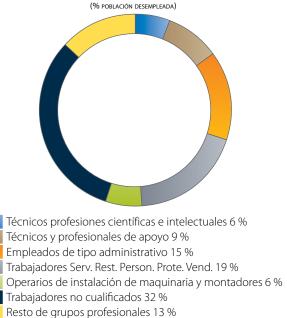
DESEMPLEO EN BAJO BIDASOA, SEGÚN ACTIVIDAD ECONÓMICA (2008) (% POBLACIÓN DESEMPLEADA)

Servicios 71 %
Sin empleo anterior 4 %
Agricultura y pesca 1 %
Industria 16 %
Construcción 8 %

FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

Por grupos profesionales, el 32% de las personas desempleadas pertenecen al grupo de trabajadores no cualificados. Le siguen los trabajadores de servicio de restauración, vendedores, etc. (19%) y los puestos de trabajo de tipo administrativo (15%).

DESEMPLEO EN BAJO BIDASOA, SEGÚN GRUPO PROFESIONAL (2008)



FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

Se concluye, por tanto, que el perfil de la persona desempleada en Bidasoa-Txingudi en 2008 es mujer (57%), con una edad comprendida entre los 25 y 44 años (49,7%), con un nivel académico no superior a estudios secundarios (71,3%). Pertenece al grupo profesional de trabajador no cualificado y se circunscribe en el sector servicios (71,2%).

Perfil de la persona desempleada en Bajo Bidasoa en 2008

Sexo	Mujer (57%)
Edad	De 25 a 44 (49,7%)
Nivel académico	Educación secundaria (71,3%)
Sector de actividad	Servicios (71,2%)
Grupo profesional	Trabajador no cualificado (32,2%)

FUENTE: SPEE, SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

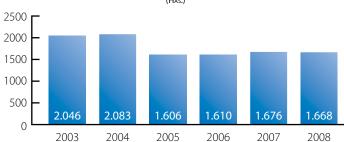
Agricultura, ganadería y pesca

Según los últimos datos disponibles a nivel municipal, correspondientes al año 2000, la representatividad del sector primario en el valor añadido bruto generado en Hondarribia es del 6,1%. En Irun, sin embargo, la incidencia es menor, concretamente del 0,19% sobre el valor añadido bruto municipal.

Agricultura

Según el registro de explotaciones agrarias de la Diputación Foral de Gipuzkoa, la superficie total declarada en la comarca Bidasoa-Txingudi en 2008 es de 1.668 hectáreas. Por municipios, el 75% de la superficie declarada se ubica en Irun, mientras que el 25% restante pertenece a Hondarribia.

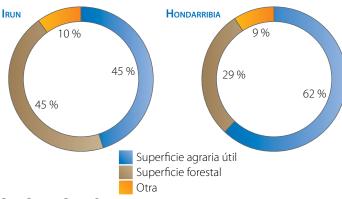




FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

La caracterización de dicha superficie difiere según el municipio del que se trate; así, mientras en Irun la superficie agraria útil y la forestal se mantienen casi iguales (45%, respectivamente), en Hondarribia la superficie agraria supera ampliamente a la forestal (62% y 29%, respectivamente).

SUPERFICIE TOTAL DECLARADA EN BAJO BIDASOA, SEGÚN TIPO (2008)



FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Por otra parte, el número de explotaciones registradas en Bidasoa-Txingudi en 2008 fue de 454. Con todo, el tamaño medio de dichas explotaciones es 1,90 hectáreas.

EXPLOTACIONES EN BAJO BIDASOA: NÚMERO Y TAMAÑO (2003-2008)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Número de explotaciones	397	404	430	427	441	454
Tamaño medio (Has.)	2,95	2,96	1,83	1,91	1,90	1,90

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Hendaia

En lo que respecta al municipio de Hendaia, según los últimos datos disponibles y relativos a 2007 sobre el número de establecimientos que desarrollan actividades agrícolas y relacionadas con la selvicultura en el mismo, se cifran en 15, lo que supone la misma cifra que el 2006.

ESTABLECIMIENTOS AGRÍCOLAS, DE CAZA Y SELVICULTURA EN HENDAIA (2005-2007)

	2005	2006	2007
Número de establecimientos	17	15	15

FUENTE: BASE DE DATOS SIRENE DE INSEE.

Ganadería

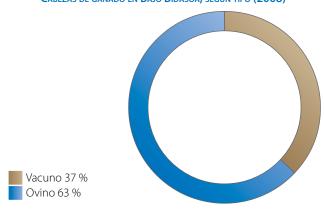
La cabaña ganadera en Bidasoa-Txingudi, según el censo de la Diputación Foral de Gipuzkoa, asciende, en 2008, a 6.949 cabezas de ganado; lo que representa un aumento del 0,5% respecto al censo del año anterior.



FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Del conjunto del ganado registrado en la comarca, el 63% corresponde a ovino y el 37% es ganado vacuno.

CABEZAS DE GANADO EN BAJO BIDASOA, SEGÚN TIPO (2008)



FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Pesca

Flota pesquera: Embarcaciones y Tripulantes

En 2008 la flota pesquera de Hondarribia la componen 25 embarcaciones, igual que a finales de 2007. De éstas, 17 (68%) se dedican a la pesca artesanal y 8 (32%) a la pesca de superficie.

La pesca artesanal emplea artes como el palangre, nasas o el pintxo para la pesca de merluza, mediana-pescadilla, txitxarro, etc. Su actividad se desarrolla todo el año, salvo en marzo y abril que se dedican a la pesca del verdel y en verano al bonito. La pesca de superficie, sin embargo, emplea artes de cerco y túnidos con cebo vivo principalmente, pescando especies como la anchoa (de marzo a junio) y los túnidos (de junio a noviembre).

EMBARCACIONES, POR TIPO DE PESCA (2003-2008)



Fuente: Cofradía de Mareantes de San Pedro de Hondarribia

El conjunto de la flota de Hondarribia está compuesta por un total de 291 tripulantes, de los cuales un total de 250 (86%) se dedican a la pesca de superficie y 41 (14%) a la pesca artesanal. Se observa, en relación al año anterior un ligero aumento en el número de tripulantes.

TRIPULANTES, POR TIPO DE PESCA (2003-2008)

(No	DE	TRIPULANTES)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Artesanal	53	50	34	40	40	41
Superficie	311	271	257	244	249	250
Total	364	321	291	284	289	291

FUENTE: COFRADÍA DE MAREANTES DE SAN PEDRO DE HONDARRIBIA

La antigüedad media de las embarcaciones de la flota hondarribiarra, según los últimos datos disponibles, es de 14 años. En el caso de las embarcaciones dedicadas a la pesca artesanal, se trata de una flota más renovada, con una media de antigüedad cercana a los 11 años. Por su parte, las embarcaciones preparadas para la pesca de superficie alcanzan los 15 años, como media.

Producción pesquera

La campaña de capturas del año 2008 ascendió a 9.495 toneladas, generando una recaudación superior a los 10 millones. En comparación con la campaña de 2007, el volumen capturado ha sido mayor, aunque la recaudación ha disminuido en un 12,5%.

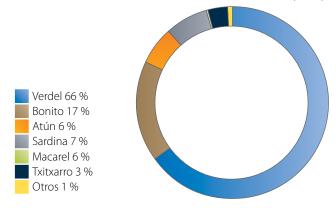
Capturas de la flota pesquera de Hondarribia, volumen y recaudación (2003-2008)

	Volumen (Tn.)	Recaudación (€)
2003*	3.746	10.596.416
2004	5.971	14.083.942
2005	6.730	11.893.633
2006	5.887	13.650.683
2007	6.639	11.724.305
2008	9.495	10.254.142

^{*} Año en el que la campaña se dedicó a recoger el fuel vertido por el buque "Prestige". Fuente: Cofradía de Mareantes de San Pedro de Hondarribia

Por especies, el verdel ha sido la especie más capturada en el transcurso de la campaña 2008, representando el 65% del total de capturas realizadas por la flota hondarribiarra. Le siguen el bonito (17%), la sardina (7%), el atún (6%) y el txitxarro (3%).

ESPECIES MÁS CAPTURADAS POR LA FLOTA PESQUERA DE HONDARRIBIA (2008)



FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Hendaia

Tradicionalmente Hendaia ha desarrollado la actividad pesquera de una manera intensa, sin embargo, en los últimos diez años esta práctica se ha reducido, hasta alcanzar niveles casi residuales.

La reducción del número de embarcaciones dedicadas a la pesca, así como la infrautilización del que fuera importante puerto pesquero de la costa atlántica francesa, ha motivado la reconversión del sector de pesca tradicional del municipio hacia actividades más orientadas a la pesca deportiva y de ocio. Como impulso a dicha reconversión, gran parte del puerto pesquero tradicional fue reconvertido para acoger una nueva zona de vocación comercial y turística, así como el puerto deportivo del municipio. En la actualidad, en Hendaia se ubican gran número de empresas que desarrollan su actividad entorno al sector marítimo deportivo y de ocio. Según los últimos datos disponibles, el número de establecimientos que desarrollan actividades de pesca, acuicultura y servicios anexos a la misma ubicados en Hendaia, asciende, a finales de 2007, a 48.



Industria y Construcción

Tejido empresarial

Establecimientos por rama de actividad	8.581
Industria	6%
Construcción	18%
Servicios	76%

FUENTE: EUSTAT

Empleo por rama de actividad	29.353
Industria	17%
Construcción	9%
Servicios	74%

FUENTE: EUSTAT

Industria

Caracterización del sector industrial

En el año 2008, en la comarca Bidasoa-Txingudi se han contabilizado 496 establecimientos que desarrollan actividades industriales y que emplean a 4.948 trabajadores. El tamaño medio de los establecimientos industriales de la comarca, por tanto, es de 10 trabajadores.

En relación a los datos referidos a 2007, el número de establecimientos es similar habiendo disminuido el 4% el empleo asociado (de 5.136 trabajadores en 2007, a 4.948 en 2008).

Por municipios, Irun acoge el 89,5% de los establecimientos del sector industrial existentes en la comarca: el restante 10,5% de los establecimientos se ubica en Hondarribia. En términos de empleo la situación es similar: 96% de los trabajadores empleados en el sector industrial de la comarca se ubican en Irun, mientras que el 4% restante lo hace en Hondarribia.

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES, POR RAMA DE ACTIVIDAD (2008)

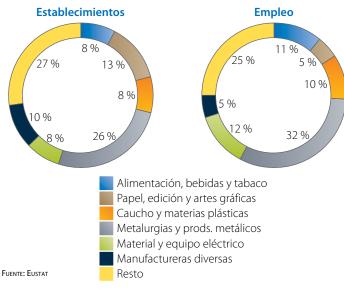
(Nº ESTABLECIMIENTOS, PERSONAS EMPLEADAS)

	Irun		Hondarribia		Bajo Bidasoa	
	Establec.	Empleo	Establec.	Empleo	Establec.	Empleo
Extracción de otros minerales	0	0	0	0	0	0
Alimentación, bebidas y tabaco	34	521	5	35	39	556
Textil y confección	30	87	1	1	31	88
Cuero y calzado	4	24	0	0	4	24
Madera y corcho	24	113	3	7	27	120
Papel, edición y artes gráficas	52	218	12	38	64	256
Industria química	10	48	0	0	10	48
Caucho y materias plásticas	34	450	4	18	38	468
Otra industria no metálica	15	79	2	7	17	86
Metalurgia y productos metálicos	120	1.550	8	10	128	1.560
Maquinaria y equipo mecánico	30	365	2	4	32	369
Material y equipo eléctrico	37	594	0	0	37	594
Material de transporte	5	399	8	29	13	428
Manufactureras diversas	47	211	3	53	50	264
Energía eléctrica, gas y agua	2	73	4	14	6	87
Total establec. industriales	444	4.732	52	216	496	4.948

FUENTE: EUSTAT

Por ramas de actividad, las relacionadas con la metalurgia y los productos metálicos son las frecuentes, concretamente a esta rama de actividad pertenece el 26% de los establecimientos y el 32% del empleo sectorial. Le siguen, en número de establecimientos la rama del papel, edición y artes gráficas (13%). Por otra parte, en términos de empleo, a las actividades metalúrgicas le siguen los establecimientos que desarrollan actividades relacionadas con material eléctrico (12%).

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y EMPLEO ASOCIADO EN BAJO BIDASOA (2008) (% ESTABLECIMIENTOS)



Hendaia

Según los últimos datos disponibles, correspondientes al año 2007, el número de establecimientos que desarrollan actividades industriales en Hendaia asciende a 62.

Por principales ramas de actividad, cerca del 60% de los establecimientos industriales ubicados en el municipio desarrollan productos intermedios o bienes de consumo (29%, respectivamente), el 27% corresponde a establecimientos del sector de alimentación y bebidas y el restante 14% corresponde a industria de bienes de equipo.

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES EN HENDAIA, POR PRINCIPALES RAMA DE ACTIVIDAD

	2007
Alimentación y bebidas	17
Bienes de consumo	18
Bienes de equipo	9
Bienes intermedios	18
Total	62

Suelo industrial

Irungo Industrialdea

Irungo Industrialdea S.A. es la sociedad pública conformada por Sprilur, Diputación Foral de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Irun para el estímulo y promoción de la iniciativa y la inversión industrial en Irun; mediante la construcción de complejos de pabellones industriales y edificios de servicios, gestionando dichos complejos hasta la total transferencia de la titularidad de los mismos. Asimismo, el campo de actuación de Irungo Industrialdea también incluye la promoción urbanística de suelo para la implantación industrial en la ciudad.

- > En relación con la promoción del Edificio de Servicios de Arretxe-Ugalde, una vez realizada la revisión y adaptación del proyecto a la normativa vigente, se acordó convocar el concurso para adjudicación de las obras. La inversión realizada en esta promoción en el año 2008 ha ascendido a 6.732€.
- > En cuanto a la promoción de pabellones en el nuevo polígono de Araso, en el Consejo de Administración se procedió a fallar el concurso de ideas convocado para la redacción del proyecto y dirección de obras. El acuerdo adoptado determinó que los referidos trabajos se adjudicarán a la empresa "Sestra Ingeniería y Arquitectura, S.L.P." por importe de 210.000€.
 - La actuación de Irungo Industrialdea S.A. en el polígono de Araso, contempla la construcción y puesta a disposición de las empresas de un total de 14.000 m2 de pabellones industriales. La inversión total que se prevé realizar en este proyecto alcanza la cifra de 11,9 millones de Euros.
- > Por otro lado se han gestionado diversas operaciones relacionadas con inmuebles pertenecientes a promociones anteriores:

Hendaia

Zona Industrial JONCAUX

La Zona Industrial Joncaux, en Hendaia, a la que se accede a través de la carretera RN-111 se ubica junto a la autopista A-63. Con una superficie total aproximada de 33 hectáreas, ocupa los terrenos pertenecientes al antiguo puerto de coches existente en el municipio. Esta operación, remodelación y reconversión económica ha permitido disponer de terrenos suficientes para acoger nuevas empresas y dinamizar de una manera muy importante la actividad económica del Hendaia.

El número de empresas ubicadas en Joncaux es de 97, dando empleo a 1.375 personas. Se trata de empresas que desarrollan muy distintas actividades: desde la fabricación de vitrinas frigoríficas, muebles de oficina, productos químicos, imprenta, productos mecánicos, hasta una central de reservas de servicios de ocio, carpintería-ebanistería, o de equipamiento médico. También se localizan dentro de Joncaux importantes empresas transporte y logística, así como una unidad logística de una importante empresa de ropa deportiva.

La Zona Industrial Joncaux dispone de un edificio central (1.810 m2) en el que se ubican los servicios generales que dan servicio a todo el polígono empresarial: restaurante, oficina de correos, salas de reuniones, servicio médico y oficinas, entre otros.

Zona Artesanal de Dorrondeguy

Ubicada al Este del municipio, y con una extensión aproximada de 3 hectáreas, la Zona Artesanal de Dorrondeguy acoge gran número de empresas que desarrollan distintas actividades, como la fabricación y comercio de material de supervivencia náutica, talleres mecánicos, fabricación de piezas para vehículos, etc.

Desarrollos industriales en Bidasoa-Txingudi

A continuación se muestra la relación de los principales desarrollos industriales de la comarca Bidasoa-Txingudi:

DESARROLLOS INDUSTRIALES UBICADOS EN BIDASOA-TXINGUDI (2008)

	Superficie Bruta	Superficie construida
Irun		
Polígono Gabiria	28.505	32.058
Polígono Oihanzabaleta (parcela	as) 25.835	25.835
Arretxe-Ugalde	29.284	85.492
Eskortza Txumarra	114.739	60.760
Bidaurre-Ureder	135.962	66.722
Primauteko Errota	13.884	9.305
Aranibar	3.082	2.672
Andrearriaga	13.730	7.260
Fosforera	14.600	13.977
Hilanderas	17.024	11.824
Hondarribia		
Zubieta	450.000	143.525
Txiplao	18.626	7.400
Eskapatxulo (Amute)	53.508	n.d.
Hendaia		
Joncaux	330.000	n.d.
Dorrondeguy	30.000	n.d.

Fuente: Irungo Industrialdea, Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Hondarribia, Ayuntamiento de Hendaia, Bidasoa Activa

Construcción

En el año 2008 el número de establecimientos del sector de la construcción en Bidasoa-Txingudi asciende a 1.630, empleando a 2.938 personas. Esto supone un tamaño medio de los establecimientos no superior a los 2 trabajadores (1,8 trabajadores/establecimiento, en concreto). El 87% de los establecimientos del sector de la construcción ubicados en la comarca se encuentran en Irun, mientras que el 23% restante en Hondarribia.

Con relación a 2007, tanto en número de establecimientos como en empleo asociado, las cifras han aumentado un 2 y 2,7 respectivamente.

ESTABLECIMIENTOS DEL SECTOR DE LA CONSTRUCCIÓN EN BIDASOA-TXINGUDI (2008)

(Nº DE ESTABLECIMIENTOS Y PERSONAS EMPLEADAS)

	Establec.	Empleo
Irun	1.362	2.364
Hondarribia	196	328
Hendaia	72	246*
Bidasoa-Txingudi	1.630	2.938

* DATO CORRESPONDIENTE A 2004

FUENTE: EUSTAT , INSEE (BASE DE DATOS SIRENE)



Oferta comercial

Establecimientos comerciales

En el año 2008 el número de establecimientos comerciales minoristas en la comarca superó los 1.436 establecimientos. Concretamente, a finales de 2008 el número de establecimientos contabilizados y ubicados en la comarca del Bajo Bidasoa fue de 1.458, lo que supone un aumento del casi 2% respecto a la cifra de 2007. Por municipios, Irun destaca como cabecera comercial de la comarca, aglutinando el 86% del total de establecimientos ubicados en Bajo Bidasoa.



ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES EN BAJO BIDASOA, POR RAMA DE ACTIVIDAD (2008)

(Nº ESTABLECIMIENTOS)

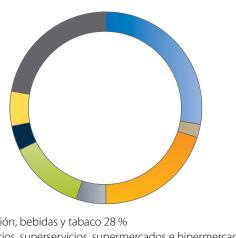
	Irun	Hondarribia	Bajo Bidasoa
Alimentación, bebidas y tabaco	338	55	393
Frutas, verduras y hortalizas	17	0	17
Carne, huevos, aves, caza	77	9	86
Pescado y marisco	22	10	32
Pan y pastelería, confitería	67	14	81
Vinos y bebidas	11	0	11
Tabacos	40	8	48
Otros	104	14	118
Comercio de autoservicio (hasta 120 m2)	18	0	18
Comercio de superservicio (120-399 m2)	7	3	10
Supermercado (400-2.500 m2)	3	2	5
Textil, confección, calzado y cuero	262	30	292
Tejidos por m., text. para el hogar, alfom.	29	1	30
Prendas exteriores de vestir	137	16	153
Camisería, lencería y acces. del vestido	16	3	19
Mercería	27	5	32
Calzado, marroqu., art. de viaje, peletería	53	5	58
Farmacia, droguería, perfumería	63	14	77
Farmacia	22	7	29
Droguería, perfumería y belleza	41	7	48
Equipamiento del hogar	162	20	182
Muebles (excepto oficina)	31	6	37
Apar. elect., electro. y electrodomésticos	59	2	61
Menaje, ferretería, cerámica y vidrio	30	9	39
Otros	42	3	45
Libros, periódicos, papelería	52	9	61
Vehículos, motocicl., bicicletas y acces.	81	7	88
Otro comercio al por menor	271	39	310
Combustibles	16	4	20
Muebles de oficina, equipos de oficina	29	0	29
Apar. médicos, ortoped., ópticos y fotogr.	23	2	25
Joyería, relojería, platería	29	5	34
Juguetes y artículos de deporte	34	4	38
Semillas, abonos, flores, pequ. animales	20	3	23
Otros	120	21	141
Total Comercio Minorista	1.257	179	1.436

Fuente: Diputación Foral de Gipuzkoa y Elaboración Bidasoa Activa

Por ramas de actividad, a nivel comarcal, destacan los establecimientos de bienes cotidianos, esto es, alimentación, bebidas y tabaco (30% del total de establecimientos). Les siguen, por orden de importancia, los establecimientos de bienes ocasionales como los productos textiles, confección, calzado y cuero (20%) y los comercios de equipamiento para el hogar (13%). Los establecimientos de venta y reparación de vehículos, motocicletas, etc. suponen el 6% del total de establecimientos de la comarca, mientras que la venta de libros, periódicos y papelería representa un 4% y las farmacias, droguerías y perfumerías, representan el 5%.

Tal y como se muestra en el gráfico adjunto, en los últimos años el número de establecimientos comerciales en la comarca ha mantenido su tendencia creciente, habiendo pasado de 1.375 establecimientos en 2003 hasta alcanzar su máximo histórico a finales del presente año, con 1.458 establecimientos, lo que supone un aumento del 6% respecto a la cifra de hace cinco años.

COMERCIO MINORISTA EN BAJO BIDASOA, POR RAMA DE ACTIVIDAD (2008) (% ESTABLECIMIENTOS)



Alimentación, bebidas y tabaco 28 %

Autoservicios, superservicios, supermercados e hipermercados 2 %

Textil, confección, calzado y cuero 20 %

Farmacia, droguería, perfumería 5 %

Equipamiento del hogar 13 %

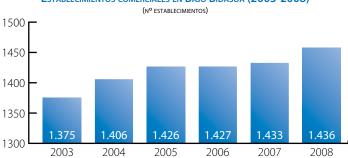
Libros, periódicos, papelería 4 %

Vehículos, motocicletas, bicicletas y accesorios 6 %

Otro comercio al por menor 22 %

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y ELABORACIÓN BIDASOA ACTIVA

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES EN BAJO BIDASOA (2003-2008)



FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y ELABORACIÓN BIDASOA ACTIVA

El comercio mayorista, por su parte, lo conforman un total de 449 establecimientos, lo que significa un crecimiento del 4% en relación a la cifra de 2007. Cabe añadir que la gran mayoría de estos establecimientos se encuentran ubicados en Irun (384 establecimientos, esto es, el 86% del total), mientras que en Hondarribia el comercio mayorista se restringe a 65 establecimientos (14% del conjunto de los establecimientos comerciales mayoristas).

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES MAYORISTAS EN BAJO BIDASOA, POR RAMA DE ACTIVIDAD (2008)

(Nº ESTABLECIMIENTOS)

	Irun	Hondarribia	Bajo Bidasoa
Materias primas agrarias, productos de alimentación, bebidas y tabaco	134	27	161
Textiles, confección, calzado y arts. de cuero	17	8	25
Productos farmacéuticos y de perfumería y para el mantenimiento y función del hogar	23	0	23
Artículos de consumo duradero	73	9	82
Producto interindustrial de la minería química	9	2	11
Otro comercio al por mayor interindustrial	75	11	86
Otro comercio al por mayor	53	8	61
Total Comercio Mayorista	384	65	449

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y ELABORACIÓN BIDASOA ACTIVA



Por grandes ramas de actividad, destacan los establecimientos dedicados a la comercialización de materias primas agrarias, productos de alimentación, bebidas y tabaco (36%), y los artículos de consumo duradero y la venta de productos y/o artículos de comercio al por mayor interindustrial aglutinan entre los dos el 37% (18% y 19% cada uno respectivamente). La venta de productos farmacéuticos y de perfumería al por mayor, así como la venta de textiles, confección, calzado y artículos de cuero otros artículos, aglutinan el 11%, (5% y 6% respectivamente). Finalmente, los productos interindustriales de la minería y química, por su parte representan el 2,5% de los establecimientos mayoristas ubicados en Bidasoa-Txingudi.





Otro comercio al por mayor 14 %
Fuente: Diputación Foral de Gipuzkoa y Elaboración Bidasoa Activa

Otro c.p.m. interindustrial 19 %

Hendaia

En 2007, se contabilizaron un total de 190 establecimientos comerciales ubicados en el municipio de Hendaia.

Producto interindustrial de la minería química 2 %

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES EN HENDAIA (2005-2007)

(Nº ESTABLECIMIENTOS)

	2005	2006	2007
Establecimientos comerciales	182	190	190

FUENTE: BASE DE DATOS SIRENE (INSEE)

Mercados y Parques Comerciales Parque Comercial Mendibil

El Parque Comercial Mendibil fue inaugurado el 16 de septiembre de 2003, y se sitúa en el centro de Irun. Cuenta con una superficie total de 31.016,6 m² y una superficie bruta alquilable de 22.457,11 m².

La distribución del Parque Comercial Mendibil es la siguiente:

- > Parking: 300 plazas distribuidas en 2 plantas.
- Planta de Alimentación: Mercado Municipal Mercalrun (36 puestos),
 1 supermercado, 1 restaurante y 5 establecimientos de pequeña superficie.
- > 2 Plantas de Moda, Deportes, Complementos y Servicios: 4 establecimientos de gran superficie, 6 de media superficie y 14 de pequeña superficie.
- > Planta de Restauración y Ocio: 2 restaurantes más otro de comida rápida (Burger King), 1 comedor de 600 m² y 6 salas de cine.
- > Planta de Ocio: 1 establecimiento de gran superficie.

El empleo directo en el Parque Comercial Mendibil es de 400 personas, registrándose en 2008 una afluencia total similar a la del año 2007, superior a los 4.545.000 de personas.

Parque Comercial Txingudi

El Parque Comercial Txingudi, inaugurado a finales de 1997, está situado en la zona de Araso en Ventas de Irun y cuenta con una superficie total de 40.400 m².

Las instalaciones del Parque Comercial Txingudi se distribuyen de la siquiente manera:

- Edificio del Centro Comercial: incluye un hipermercado, y una galería comercial y de ocio
- > Superficie especializada en deportes
- > Superficie especializada en muebles
- > Superficie especializada en moda y complementos
- > Superficie especializada en juguetería
- > Superficie de restauración
- > Superficie especializada en productos para la automoción
- > Superficie con salas de cine
- > Gasolinera

En total, el Parque Comercial Txingudi cuenta con un total de 65 establecimientos de pequeña superficie, 1 hipermercado, 7 establecimientos de mediana superficie especializados y 7 salas de proyección cinematográfica. El empleo directo generado en el Parque Comercial Txingudi asciende a 820 personas y el volumen de negocio alcanzado en el año 2008 ha ascendido a 128 millones de euros. Cifra muy parecida a la alcanzada en el año 2007.

La afluencia registrada en el conjunto del Parque Comercial Txingudi ha sido en el 2008 de 6.615.000 personas, cifra muy similar a la obtenida en 2007

Mercados de frescos y mercadillos

Comentario aparte merecen los dos mercados de frescos ubicados en Irun y el mercadillo de la Plaza Urdanibia, también en Irun. Estas tres actividades completan la oferta comercial minorista de la comarca Bidasoa-Txingudi.

Mercalrun

Ubicado en el Parque Comercial Mendibil, el mercado municipal Mercalrun dispone de un total de 36 puestos, con una variada oferta de productos frescos: verduras, fruterías, carnicerías, charcuterías, pescaderías, floristerías, quesería, pollería, encurtidos, bacalao y productos de caserío.

Mercado Uranzu

El Mercado Uranzu se encuentra localizado en el barrio San Miguel de Irun. Dispone de 25 puestos, entre los que se encuentran carnicerías, charcuterías, pescaderías, frutas y verduras, panadería y encurtidos. También cuenta con un bar y un puesto de platos preparados. Completa su oferta un establecimiento de joyería-relojería.

Mercadillo de Irun

El mercadillo de venta ambulante se celebra todos los sábados en la Plaza Urdanibia de Irun. En él se da cabida a un total de 123 puestos fijos, cuya oferta de productos es muy variada: alimentación, textil, calzado y artesanía; además de un gran número de puestos de productos frescos de caserío. La oferta del mercadillo se completa con puestos de ropa, calzado, marroquinería, alfombras...

Mercado de Hendaia

Ubicado en la Plaza de la República de Hendaia, el mercado de productos de alimentación tiene lugar todos los miércoles del año en horario de mañana. Asimismo, también se celebra los sábados a la mañana, pero con una ubicación distinta: el barrio de Sokoburu.

Densidad comercial

La densidad comercial definida como el número de establecimientos de comercio minorista por cada 1.000 habitantes, permite apreciar las diferencias existentes entre los modelos comerciales de las distintas ciudades. En el caso de la comarca Bidasoa-Txingudi, para una población total de 77.619 habitantes, la densidad comercial supone 18,52 comercios por cada 1.000 habitantes.

Del análisis por municipios se desprende que la mayor concentración de establecimientos tiene lugar en el municipio de Irun, con una densidad comercial de 20,56 establecimientos por cada 1.000 habitantes. En Hondarribia, sin embargo, la densidad comercial es algo inferior, situándose en los 10,94 establecimientos por cada 1.000 habitantes.

Por grandes sectores, los establecimientos dedicados a la comercialización de productos de alimentación son los que cuentan con mayor presencia, tanto a nivel comarcal (5,47 establec./1.000 hab.), como en ambos municipios por separado (5,97 y 3,61 establec./1.000 hab. en Irun y Hondarribia, respectivamente). No obstante, cabe destacar las diferencias en el caso de los establecimientos de textil, confección, calzado y cuero dependiendo del municipio, ya que mientras en el caso de Hondarribia la densidad comercial en este tipo de establecimiento no alcanza los 2 establecimientos por cada 1.000 habitantes (1,83, en concreto), en Irun se dispone de 4,28 establecimientos de este tipo por cada 1.000 habitantes.

DENSIDAD COMERCIAL, POR GRANDES RAMAS DE ACTIVIDAD (2008) (ESTABLECIMIENTOS POR CADA 1.000 HAB.)

	Irun	Hondarribia	Bajo Bidasoa
Alimentación	6,01	3,67	5,51
Textil, confección, calzado y cuero	4,30	1,83	3,78
Farmacia, droguería y perfumería	1,03	0,86	1,00
Muebles y demás equipamiento			
del hogar	2,66	1,22	2,35
Vehículos y accesorios	1,33	0,43	1,14
Otro comercio al por menor	5,30	2,93	4,80
Total	20,63	10,94	18,58

Fuente: Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Hondarribia y Elaboración Bidasoa Activa

Asociacionismo comercial

MUGAN

La Asociación de Comerciantes de Irun, MUGAN, es la asociación de comercio, hostelería y servicios de Irun, integrada por comerciantes, hosteleros y profesionales de otros servicios, ubicados en Irun. Esta asociación desarrolla sus actividades de animación y promoción del comercio principalmente en el área comercial de Irun. El número de establecimientos asociados a MUGAN a finales de 2008 era de 217.

Las principales actividades desarrolladas por esta asociación a lo largo del año 2008 han sido las siguientes:

- Información comercial:
- > Oficina de atención al comercio
- > Sistema de información permanente (SIP MUGAN)
- > Revista "de tiendas"
- > Plano Comercial de Irún
- > Clusters Urbanos
- > Plan de Innovación para el comercio: Cápsulas informativas
- > "Un negocio, una web":www.iruncentrocomercialabierto.com
- > Programa "Irun Calidad- Kalidenda"
- > Actuaciones estructuras comerciales PERCO línea 2.2.1
- Promoción comercial:
- > Campañas de rebajas, primavera, san marcial, verano y otoño-invierno
- > 3º Pasarela de Moda Irunmod 2008
- > II Ruta del Pintxo de Irún
- > XVI Concurso de Escaparates Ciudad de Irún-Sanmarcial 2008
- > "La Braderie-Merkatu kalean-Comercio en la calle"
- > 5º Concurso de Fotografía "Irún, comercio y ciudad"
- > 1º Premios Comercio Urbano de Irún-Merkagune 2008
- > Merchandaising: bolsas, folletos, publicaciones, calendarios, guías, callejeros, etc.
- Colaboración en ferias de FICOBA y actividades Museo Romano Oiasso
- Publicidad comercial:
- "Ven a Irún CIUDAD DE COMPRAS": Multipresencia en medios de comunicación (prensa, radio y tv)

HIGER

La Asociación de Empresarios de Servicios de Hondarribia se constituyó en el año 1992 con el objetivo de examinar la situación del sector y con objeto de instaurar una organización que potenciara y estructurara el sector terciario de Hondarribia y con el propósito de velar por los intereses de sus componentes y para representar y hacer llegar al Ayuntamiento y demás instituciones y organismos los intereses, aspiraciones y opiniones de este sector económico.

Desde su constitución, la asociación ha experimentado diversos cambios y etapas y con el paso del tiempo, la actividad de la Asociación ha ido en disminución. Sin embargo, tras la elaboración del Plan de Revitalización Comercial en junio de 2008, se ha abierto un nuevo ciclo donde se espera dar un nuevo giro a HIGER y al sector comercial de Hondarribia. Actualmente cuenta con 25 asociados.

Principales actividades desarrolladas a lo largo del año 2008:

- > Campaña de promoción de la Asociación Higer
- > Campañas de publicidad en diversos soportes publicitarios
- > Campaña Navidad 2008.

Campaña de ambientación y animación comercial. Edición de boletos y Carteles del sorteo y regalos de Navidad

L'UNION COMMERCIALE HENDAYAISE

L'Union Commerciale Hendayaise (asociación comercial de Hendaia), fundada en 1901, tiene como principal objeto el impulso de la vida comercial de Hendaia. El número de asociados a finales de 2008 ronda los 150 comerciantes.

En colaboración con la Cámara de Comercio de Bayonne y el propio ayuntamiento del municipio desde la asociación se ha llevado a cabo a lo largo de 2008 diversas iniciativas para la promoción y desarrollo de la actividad comercial en el municipio. Entre las principales acciones desarrolladas se encuentra el proyecto de revitalización comercial del centro de la ciudad, con la puesta en marcha de distintas iniciativas de animación comercial en las calles del municipio.

Desarrollo de estrategias de cooperación comercial

Por segundo año consecutivo, se ha procedido a la firma de sendos Planes de Actuaciones Anuales enmarcados en los respectivos Acuerdos Marco de colaboración entre Bidasoa activa, los Ayuntamientos y las Asociaciones de Comerciantes HIGER y MUGAN, para impulsar el comercio dentro de Hondarribia e Irun.

Mediante estos acuerdos, las instituciones firmantes se comprometen a la colaboración público-privada para mejorar la competitividad de las empresas comerciales y a dinamizar el comercio urbano de su ciudad. De esta manera, con carácter anual, se establecen los Planes de actuación o relanzamiento comercial, que recogen algunas de las acciones contempladas en los Planes Especiales de Revitalización Comercial (PERCOs).

Hondarribia

El Ayuntamiento de Hondarribia a través de Bidasoa activa, en colaboración con el Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco y la Asociación de Comerciantes de Hondarribia "Higer", ha puesto en marcha el Plan de Revitalización Comercial de Hondarribia, cuya aprobación se llevó a cabo en el mes de junio. El citado Plan pretende, a través de distintas acciones, -urbanísticas, comerciales, empresariales, administrativas..., -contribuir al equilibrio de la estructura comercial de la ciudad y acompañar su proceso de modernización.

Desde el inicio del proceso de elaboración del Plan, se ha pretendido que sea participativo, dinámico y que incorpore las sinergias que se generan entre el comercio y el resto del sector terciario. Para ello se han creado dos órganos de participación, el Consejo General, como órgano rector y dos Mesas Específicas de Trabajo, de carácter más operativo; la Mesa de Urbanismo comercial y la Mesa de Actividad Empresarial, Animación y Promoción Comercial.

El proyecto se ha diseñado en un marco de colaboración público-privada

con la finalidad de contribuir a la revitalización del sector y crear un marco de trabajo estable.

Las distintas fases que han integrado este proceso han sido:

- Análisis de la demanda comercial de Hondarribia: Estudio del perfil del consumidor/a, hábitos y comportamiento de gasto.
- Análisis de la oferta comercial: Estudio exhaustivo de las características del comerciante de Hondarribia y diagnóstico preciso de su situación.
- > Propuestas de acciones urbanísticas y comerciales: Elaboración de un proyecto compartido, consensuado y coherente con el modelo comercial que se espera para nuestra localidad.

El Plan comprende una serie de actuaciones con el fin de posicionar el comercio de Hondarribia como elemento determinante dentro de la economía urbana.

La elaboración de este Plan ha permitido abrir un proceso de trabajo participativo y de colaboración estable y dinámico que trabajará en mejorar la competitividad comercial de la localidad.

Irun

En el marco del Plan Especial de Revitalización Comercial de Irun, se ha dado continuidad a la colaboración público-privada entre los distintos agentes vinculados al comercial y de servicios para favorecer la revitalización del centro-ciudad.

A continuación se destacan, por cada uno de sus ejes, algunas de las principales actuaciones del Plan Anual llevadas a cabo en el transcurso de 2008:

Eje de actuaciones de Urbanismo comercial

- Movilidad y accesibilidad
- > Incorporación en el Plan General de Movilidad los criterios del PERCO: estudio de movilidad laboral en polígonos industriales
- > Integración del conjunto de intervenciones de transporte
- > Promoción del uso del transporte público
- Mantenimiento de las líneas de autobús (lanzadera FICOBA, línea Artia-Centro)
- Nueva línea nocturna GAU TXORI
 - > Aparcamiento en el Eje comercial del Bº San Miguel: Parking subterráneo en el PINAR
- Reurbanización y señalética

Eje de Actuaciones de Estructuras Comerciales

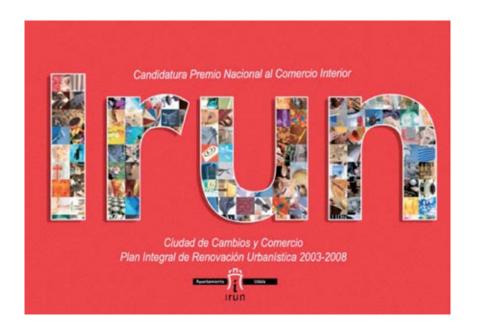
- · Clústers de proximidad
- > Salud, Belleza y Bienestar corporal
- > Cultura, ocio y tiempo libre
- > Equipamiento personal
- > Equipamiento del Hogar
- > Transversal
- · Cápsulas informativas

- > Dinamismo profesional: innovación
- > Dinamismo profesional: tecnología
- > Dinamismo profesional: círculos de calidad
- "Un negocio, una web"
- > Web portal Merkagune: www.iruncentrocomercialabierto.com
- > Webs individualizadas establecimientos: 6 proyectos
- "Irun Calidad: Programa Kalidenda" (2ª edición) Obtención de ocho Certificaciones UNE de Calidad en el Servicio, en colaboración con la Cámara de Gipuzkoa.

Eje de Dinamización, Animación y Marketing Colectivo

- Marketing de Irun Centro Comercial Abierto (CCA)
- > Campaña de Promoción de la imagen exterior de Irun-CCA: "Irun zure erakustoki", "Irun, tu escaparate" e "Irun, ta vitrine"
- > Inserción de faldones publicitarios en prensa
- > Página Web "Ven a Irun" de contenido turístico y comercial
- > Promoción de imagen de Irun-CCA a través de la Campaña de Navidad
- Instrumentos técnicos y consultivos de integración
 - > Observatorio Urbano de Comercio ERABAT; estudios, boletines trimestrales de comercio, noticias, etc.
- Consejo para la Promoción del Comercio de Irun y Mesas de Comercio Específicas (Urbanismo Comercial, Estructuras Comerciales y Dinamización, Animación y Marketing Colectivo)
- · Actuaciones de MUGAN
 - » "Irunmod" (3ª edición) pasarela para la promoción del sector textil y complementos
 - "La Braderie-Merkatu kalean-Comercio en la calle", acción final de las temporadas de rebajas en febrero y agosto
- > II Ruta del Pintxo de Irun, en colaboración con la Hostelería
- > XVI Concurso de Escaparates de San Marcial y V Concurso de Fotografía "Irun, comercio y ciudad"
- > 1ª edición Premios Comercio Urbano de Irun-Merkagune 2008
- Colaboración con FICOBA en el Salón de Vehículos Clásicos y en la Feria de Navidad
- Multipresencia en medios de comunicación: "Ven a Irun ciudad de compras"
- Otras actuaciones de promoción; campañas de rebajas; bolsas; merchandaising; publicaciones; calendarios; planos comerciales; tarjeta de fidelización; sorteos, ...

Por último, destacar que el Ayuntamiento de Irun ha sido galardonado con uno de los accesít del Premio Nacional de Comercio Interior que otorga el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio por las actuaciones de renovación urbana comercial en el centro de la ciudad, llevadas a cabo en los últimos cinco años.



Sector de alojamiento

Establecimientos y plazas de alojamiento

Bidasoa-Txingudi dispone, en 2008, de 73 establecimientos de alojamiento. La capacidad de estos establecimientos alcanza, a finales de 2008, la cifra de 4.756 plazas.

El 36% de los establecimientos de alojamiento localizados en la comarca se ubican en Hondarribia, el 27% en Irun y el 37% restante en Hendaia. Por otra parte, en lo que a disponibilidad de plazas de alojamiento

se refiere, la situación de la comarca es similar: el 48% corresponde a establecimientos ubicados en Hendaia, el 32% en Hondarribia y el 20% restante corresponde a establecimientos ubicados en Irun.

De la desagregación de los establecimientos de alojamiento en base a los criterios actuales de clasificación definidos por el Gobierno Vasco, se concluye que los hoteles son el tipo de establecimiento de alojamiento más numeroso en la comarca, concretamente el 33%, les siguen los hostales y pensiones, representando el 22% del total de los establecimientos.

ESTABLECIMIENTOS Y PLAZAS DE ALOJAMIENTO OFERTADAS EN BIDASOA-TXINGUDI (2008)

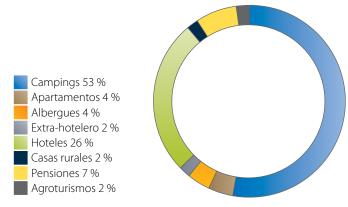
(Nº DE ESTABLECIMIENTOS Y PLAZAS)

	Irun		Honda	Hondarribia I		laia*	Bidasoa-Txingudi	
	Establec.	Plazas	Establec.	Plazas	Establec	Plazas	Establec.	Plazas
Hoteles	6	591	8	363	10	306	24	1.260
Hostales/Pensiones	9	249	2	19	5	76	16	344
Agroturismos	2	16	5	61	-	-	7	77
Casas rurales	2	22	6	59	-	-	8	81
Aloj. extra-hotelero	=	=	1	10	1	90	2	100
Apartamentos	-	-	1	50	3	130	4	180
Campings	-	-	2	790	8	1.712	10	2.502
Albergues	1	60	1	152	-	-	2	212
Total Alojamiento	20	938	26	1.504	27	2.314	73	4.756

FUENTE: BIDASOA TURISMO

Tal y como se ha comentado con anterioridad, el número total de plazas de alojamiento en la comarca asciende a 4.756 de las cuales el 53% se encuentran ubicadas en los campings de Hondarribia y Hendaia y el 26% pertenecen a la oferta hotelera de la comarca. El resto de plazas de alojamiento (21%) se distribuyen principalmente entre las pensiones y hostales, los agroturismos y casas rurales y el albergue ubicado en Irun.

PLAZAS DE ALOJAMIENTO OFERTADAS EN BIDASOA-TXINGUDI (2008)



FUENTE: BIDASOA TURISMO

Por otra parte, y según los datos facilitados por los propios establecimientos de hospedaje de la comarca, durante 2008 el empleo en dichos establecimientos fluctuó entre los 318 trabajadores en temporada alta y 276 en temporada baja.

EMPLEO EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ALOJAMIENTO DE BAJO BIDASOA (2007-2008) (Nº DE EMPLEADOS)

2	007	20	08			
T. alta	T. baja	T. alta	T. baja			
250	206	250	206			
22	20	22	20			
20	18	20	18			
7	5	7	5			
30	225	30	25			
329	274	329	274			
	T. alta 250 22 20 7 30	250 206 22 20 20 18 7 5 30 225	T. alta T. baja T. alta 250 206 250 22 20 22 20 18 20 7 5 7 30 225 30			

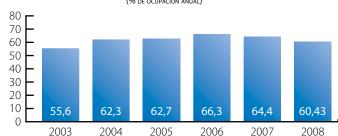
FUENTE: BIDASOA TURISMO

Ocupación hotelera y media de pernoctaciones

En el año 2008 la ocupación hotelera en Bajo Bidasoa registró una media anual de ocupación del 60,43%.

OCUPACIÓN HOTELERA EN BAJO BIDASOA (2003-2008)

(% DE OCUPACIÓN ANUAL)

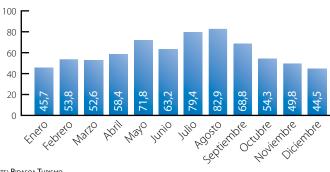


FUENTE: BIDASOA TURISMO

Por meses, lógicamente destaca la época estival (mayo, junio, julio, agosto y septiembre), donde se han registrado las tasas de ocupación más altas del año. Mención especial merece el mes de agosto, en el que se alcanzó un grado de ocupación en los establecimientos hoteleros de la comarca superior al 82,9%.

OCUPACIÓN HOTELERA EN BAJO BIDASOA, SEGÚN MES (2008)

(% DE OCUPACIÓN MENSUAL)



La media de pernoctación de los visitantes en 2008 en los establecimientos hoteleros de la comarca ha sido de 1,85 días, cifra ligeramente superior a la obtenida en años anteriores.

PERNOCTACIONES EN BAJO BIDASOA (2003-2008) (MEDIA ANUAL, EN NÚMERO DE DÍAS) 2,0 1,5 1,0 0,5 1.87 1.89 1,84 1.85 0,0 2003 2004 2005 2006 2007 2008

FUENTE: BIDASOA TURISMO

Por meses, la época estival es, además de donde se registran las tasas de ocupación más altas del año, en la que mayor número de días pernocta la población visitante. Así, mientras la media anual de pernoctación en 2008 se sitúa en 1,85 días, en el mes de septiembre ésta aumentó hasta los 2,9 días.



Procedencia de la clientela

La clientela de los establecimientos de alojamiento de la comarca procede mayoritariamente, según datos correspondientes a 2008, al resto del Estado (68,3%). El 31,7% restante, sin embargo, tiene su origen en países extranjeros.



Sector de hostelería y restauración

Establecimientos de hostelería y restauración

El número de establecimientos de hostelería en Bajo Bidasoa en el año 2008 asciende a 519, de los cuales el 65% son bares, el 28% restaurantes v el 7% cafeterías.

Por municipios, el 72% de los establecimientos de hostelería se ubican en Irun, mientras que el 28% pertenecen a Hondarribia. En el caso de Hondarribia, destaca la caracterización de dichos establecimientos, de los cuales más del 40% son restaurantes, mientras que en Irun el porcentaje de restaurantes se reduce a casi la mitad (23%).

ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERÍA EN BAJO BIDASOA (2008)

(Nº DE ESTABLECIMIENTOS)

	Irun		Hond	Hondarribia		idasoa
	Nº	%	Nº	%	Nº	%
Bares	249	70,80	70	50,70	319	64,90
Cafeterías	23	6,50	12	8,70	35	7,50
Restaurantes	80	22,70	56	40,60	136	27,60
Total Hostelería	352	100,0	138	100,0	490	100,0

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

FUENTE: BIDASOA TURISMO



Transporte e infraestructuras

Transporte de viajeros

Parque de vehículos y aparcamientos

Parque de vehículos

En 2008, el parque de vehículos en Bidasoa-Txingudi alcanzó la cifra de 51.190 vehículos, un 1,6% más que en 2007. Si se atiende al municipio de registro, el 78% del parque de vehículos se encuentra dado de alta en Irun, mientras que el 22% restante en Hondarribia.

Por tipo de vehículo, los turismos son el grupo más numeroso, concretamente el 71% del conjunto del parque móvil registrado en la comarca en 2008. Le siguen los ciclomotores y motocicletas, que representan el 19% del conjunto del parque móvil de Bajo Bidasoa.

PARQUE DE VEHÍCULOS EN BAJO BIDASOA (2003-2008)

(Nº DE VEHÍCULOS)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Turismos	31.294	32.416	33.447	34.823	36.043	36.486
Autobuses	55	60	59	62	59	61
Camiones	2.430	2.607	2.755	2.816	1.962	2.022
Ciclomotores y motocicl.	7.035	7.216	7.805	8.486	9.302	9.711
Otros	2.991	3.042	3.112	3.200	2.998	2.910
Total vehículos	43.805	45.341	47.178	49.387	50.364	51.190

FUENTE: AYUNTAMIENTO DE IRUN, AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA Y DIRECCIÓN GENERAL DE TRÁFICO



Aparcamientos

El continuo aumento del parque móvil, hace del tráfico y del aparcamiento un problema cada vez mayor en la comarca. Como medidas para solventar o al menos, aliviar, dichas problemáticas desde ambos Ayuntamientos se están impulsando medidas correctoras en materia de tráfico, así como modificaciones y restricciones de acceso en algunos viales de la comarca.

Otra de las actuaciones que persigue un mayor ordenamiento del aparcamiento de vehículos en la comarca es la puesta en marcha de nuevas zonas de estacionamiento regulado, o sistema OTA como comúnmente se le denomina.

En Hondarribia el sistema de OTA, sin embargo, no es continuo, sino que se activa en aquellas épocas en las que el incremento de la afluencia de visitantes a la ciudad dificulta sobremanera el aparcamiento de vehículos (desde Semana Santa hasta finales de verano).

También existen en la comarca parkings de pago que contribuyen a aliviar, en cierta manera, el problema de estacionamiento de los vehículos. En concreto, en la comarca existen 2.904 plazas en parkings de pago.

PARKINGS Y PLAZAS DE APARCAMIENTO EN BIDASOA-TXINGUDI (2008)

	Nº de plazas	% s/ total municipio
Irun	1.476	50,8
Colón	118	4,1
P.C. Mendibil	300	10,3
Pío XII	175	6,0
Estación de RENFE	210	7,2
Plaza de Euskadi (ZAISA)	400	13,8
El Pinar*	273	9,4
Hondarribia	1.428	49,2
Benta Zaharra**	207	7,1
Playa**	1.221	42,0
Total Bidasoa-Txingudi	2.904	100,0

^{*} En construcción

Fuente: Ayuntamiento de Irun y Ayuntamiento de Hondarribia

Transporte de viaieros

Líneas de autobús

Existen 7 líneas de servicio de transporte público urbano e interurbano que conectan entre sí Irun y Hondarribia, así como ambos municipios con otras localidades de alrededor (Hendaia, Oiartzun, Errenteria, Pasaia, Lezo o Donostia).

A lo largo del año 2007 el número de viajeros que han utilizado el servicio de autobús entre los municipios de la comarca ha sido de 1.058.887 (línea Irun-Hondarribia), mientras que el servicio urbano de autobús de Irun (líneas ZAISA-Hospital y Larreaundi-Hospital), lo han utilizado 1.456.496 personas.

^{**} DE PAGO, EN ÉPOCA ESTIVAL

En cuanto al servicio de conexión de Irun con Hendaia, que se presta en época estival, el número de viajeros en 2007 fue de 11.196.

El número de pasajeros que utilizaron a lo largo del 2007 alguna de las distintas líneas de autobús entre la comarca y la capital donostiarra (N-I, A-8 y aeropuerto) fue de 872.776 personas.

Transporte urbano e interurbano en Bidasoa-Txingudi (2008)

	Nº de viajeros	%
Irun-Irun	1.456.496	42,60
Irun - Hondarribia	1.058.887	31,00
Hondarribia - Irun – Donostia (por N-I)	750.596	21,97
Hondarribia–Aeropuerto Donostia (por A-8)	112.180	3,30
Irun – Hendaia	27.946	0,80
Total	3,416,105	100.0

^{*} FUNCIONA ÚNICAMENTE EN PERIODO ESTIVAL.

FUENTE: AUIF E INTERBUS

EuskoTren

En 2007 el número de pasajeros de las líneas del servicio de ferrocarril que presta Euskotren en la comarca, línea Donostia-Hendaia, ascendió a 5.839.438 personas. Más en concreto, a su paso por Irun (estaciones de Ventas, Belaskoenea, Colón y puente Internacional) han circulado un total de 1.944.003 viajeros, lo que supone un ligero descenso del 1,3% respecto al volumen de viajeros registrado en 2007.



EUSKOTREN (2003-2008)

(Nº DE VIAJEROS)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Irun	1.873.000	1.708.645	1.665.663	1.854.784	1.970.406	1.944.003
Donostia-Hendaia	6.620.154	5.068.345	5.487.521	5.636.187	5.911.736	5.839.438

FUENTE: EUSKOTREN

ADIF

La Estación de RENFE en Irun ofrece trenes diarios a Madrid, Barcelona y A Coruña, además del servicio de trenes de cercanías que conectan la comarca con el resto de Gipuzkoa. Según los datos suministrados por la propia empresa, a lo largo de 2008, 1.375.300 personas tuvieron como origen o destino la estación de Irun. Esta cifra supone un leve descenso

respecto a la cifra de 2007 (17,6%, concretamente).

Por tipo de línea, las de cercanías (recorrido Irun-Brinkola) comprenden más del 89% del total de pasajeros que han pasado por la estación ubicada en Irun.

ESTACIÓN DE RENFE EN IRUN (2003-2008)

(Nº DE VIAJEROS)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Regionales	23.113	21.287	21.100	19.235	19.200	18.500
Grandes líneas	187.198	162.381	157.600	146.670	132.900	131.700
Cercanías	1.528.750	1.593.067	1.660.300	1.651.433	1.516.718	1.225.100
Total	1.739.061	1.776.735	1.839.000	1.817.338	1.668.818	1.375.300

FUENTE: ADIF, DIRECCIÓN DE COMUNICACIÓN CORPORATIVA Y RELACIONES EXTERNAS

SCNF

La estación de tren SNCF de Hendaia se ubica en el extremo sur del municipio, cerca de la antigua frontera. La diferencia de ancho de vía utilizado a cada lado del Bidasoa (1,43 m. y 1,66 m., en la parte francesa y la española, respectivamente) ha condicionado en gran parte la configuración de esta estación: debido dar cabida en sus instalaciones a múltiples infraestructuras de cambio de vía, transbordo de mercancías y pasajeros, así como de pesaje y control.

Con destinos directos a Paris, Lille, Niza y Génova, según fuentes de la propia estación, aproximadamente 500.000 personas llegan, salen o

transitan cada año por la estación SNCF en Hendaia.

En los últimos años el tráfico de mercancías registrado en la estación de Hendaia ha aumentado de forma considerable, alcanzando las 2.700.000 toneladas, con 155.000 vagones. Principalmente se trata de productos siderúrgicos con origen en el norte (Francia, Bélgica, Alemania, Austria e Italia) y destino el sur, así como productos provenientes de la industria automovilística, en sentido contrario. Productos provenientes de la industria papelera, cereales y fertilizantes representan, aunque en menor medida, también mercancías habituales en la estación de Hendaia.

ESTACIÓN DE SCNF EN HENDAIA (2003-2008)

(Nº DE VIAJEROS)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total viajeros	476.209	572.569	609.219	583.926	562.885	583.926

FUENTE: SCNF

Línea marítima Hendaia-Hondarribia

Durante el año 2007 la conexión marítima entre los municipios de Hondarribia y Hendaia ha aumentado su número de pasajeros aproximadamente en un 5% respecto a la cifra de 2005. Concretamente, para ambas direcciones, se han contabilizado un total de 240.000 pasajeros.



Aeropuerto de San Sebastián-Hondarribia

El aeropuerto de San Sebastián en Hondarribia ha visto, en el transcurso del año 2006, aumentar de manera importante su oferta de destinos. En el año 2007 las dos compañías que operaron en el aeropuerto (Iberia y Air Nostrum) ofrecieron vuelos directos a Barcelona, Madrid, Málaga y Sevilla. Durante la época estival también existe la posibilidad de viajar desde este aeropuerto, y sin escalas, a las Islas Baleares.

El aumento del número de vuelos y de destinos, junto a la reducción

de precios de los mismos ha motivado que la actividad registrada en el aeropuerto de San Sebastián en Hondarribia haya aumentado de manera notable. El tráfico de aeronaves registrado en 2008 ha sido de 12.736 operaciones, y el volumen de pasajeros que han utilizado el aeropuerto durante el año ha sido de 403.221, lo que representa un 13,5% menos que en el 2007 y un 27% de crecimiento respecto al año anterior. No obstante, a pesar del considerable aumento en la cifra de pasajeros, el volumen de carga gestionado desde el aeropuerto ha decrecido en el

último año en un 75%.

AEROPUERTO DE SAN SEBASTIÁN-HONDARRIBIA (2003-2008)

(Nº DE OPERACIONES, VIAJEROS, VOLUMEN DE CARGA Y PERSONAL EMPLEADO)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Aeronaves	8.878	9.106	11.007	12.076	12.736	12.282
Pasajeros	282.911	295.536	306.309	368.009	466.426	403.221
Carga (Tn.)	97	325	415	281	245	63
Personal	72	74	68	61	61	=

FUENTE: AFNA

Transporte de mercancías y logística

Actividad aduanera

En el 2007 el número de agentes de aduanas en la comarca de Bidasoa-Txingudi asciende a 41 colegiados, lo que supone el mismo número de agentes de aduanas colegiados que el año anterior. Cabe señalar que además de los agentes de aduanas que desarrollan su actividad en Irun, también están colegiados agentes con domicilio en la Ciudad de Transporte de Imarcoain en Pamplona y Coslada en Madrid, así como otros asociados de Donostia, Errenteria y Lesaka.



Las continuas ampliaciones de la Unión Europea para dar entrada a nuevos países-miembros han motivado la constante pérdida de negocio en la actividad aduanera que se desarrolla en Irun. Si bien esta disminución de la actividad no está siendo tan acusada como en el año 1993, cuando España se incorporó a la Unión Europea como miembro de pleno derecho, el descenso en el número de declaraciones, así como en el nivel recaudatorio es una constante año tras año.

En 2007 se han registrado en la Aduana de Irun 70.610 declaraciones de importación y/o exportación. Las declaraciones de importación registradas en 2008 fueron de 18.436. En cuanto a las exportaciones, se han tramitado 52.174 declaraciones.

La recaudación en la Aduana de Irun durante 2008 ha sido de 56.699.335,80 €, lo que supone un incremento del 30% en relación a la cifra de 2007.

FUENTE: COLEGIO OFICIAL DE AGENTES Y COMISIONISTAS DE ADUANAS

ACTIVIDAD ADUANERA EN IRUN (2003-2008)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Declaraciones (nº)	90.949	72.618	64.200	47.453	70.189	70.610
Importaciones	28.208	20.660	16.400	18.855	17.326	18.436
Exportaciones	62.741	51.958	47.800	28.598	52.863	52.174
Recaudación (€) FUENTE: ESTADÍSTICA DE COMERCIO EXTERIOR	92.262.642	71.000.000	53.100.000	52.200.000	43.610.306	56.699.336

Empresas de transporte de mercancías

El número de empresas de transporte de mercancías por carretera ubicadas en la comarca es de 425, lo que significa un descenso del 10% respecto a la cifra de 2007. De estas empresas el 25% opera con vehículos ligeros y el 75% lo hace con vehículos pesados.



Empresas de transporte por carretera ubicadas en Bajo Bidasoa, según tipo de vehículos (2003-2008)



FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Del total de empresas de transporte de mercancías por carretera que operan en la comarca, Irun acoge gran parte de las empresas del sector, el 85%, ubicándose el 15% restante en Hondarribia.

En cuanto a las empresas de transporte con vehículos ligeros, en 2008 se han registrado 38 empresas menos en la comarca; asimismo, la flota de camiones ligeros ha disminuido en un 44% respecto al año anterior. Por otra parte, más de tres de cada cuatro empresas de transporte ligero ubicadas en la comarca disponen de un único camión, lo que constata que se trata, el del transporte por carretera con vehículos ligeros, de un sub-sector muy atomizado, en el que operan gran número de trabajadores en régimen de autónomo o en pequeñas empresas.



EMPRESAS DE TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERA CON VEHÍCULOS LIGEROS (2008)

	Irun		Hond	arribia	Bajo Bidasoa		
	Empresas	Camiones	Empresas	Camiones	Empresas	Camiones	
1 camión	67	67	15	15	82	82	
De 2 a 5 camiones	16	50	7	17	23	67	
De 6 a 10 camiones	1	11	-	=	1	11	
Total	84	128	22	32	106	160	

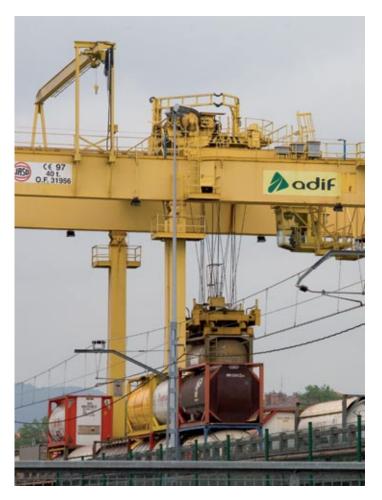
FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

En el caso del transporte por carretera con vehículos pesados, sin embargo, el número de empresas ubicadas en la comarca en 2008 ha aumentado en relación al año 2007.

EMPRESAS DE TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERAS CON VEHÍCULOS PESADOS (2008)

	Irun		Honda	arribia	Bajo Bidasoa	
	Empresas	Camiones	Empresas	Camiones	Empresas	Camiones
1 camión	142	142	27	27	169	169
De 2 a 5 camiones	83	273	13	38	96	311
De 6 a 10 camiones	33	253	1	7	34	260
Más de 10 camiones	20	487	-	-	20	487
Total	278	1.155	41	72	319	1.227

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA



Hendaia

Hendaia, debido a su estratégica localización geográfica, al igual que lrun, y en menor medida Hondarribia, acoge gran número de operadores de transporte nacional e internacional. Concretamente, en 2007, son 54 las empresas que desarrollan actividades relacionadas con el transporte y logística ubicadas en Hendaia.

ESTABLECIMIENTOS QUE DESARROLLAN ACTIVIDADES DE TRANSPORTE Y COMUNICACIONES EN HENDAIA (2005-2007)

(Nº DE ESTABLECIMIENTOS)

	2005	2006	2007
Transporte y comunicaciones	57	54	54

FUENTE: BASE DE DATOS SIRENE (INSEE)

Actividad de ZAISA, Centro de Transportes de Irun

ZAISA-Centro de Transportes de Irun, es la denominación por la que es conocida la Sociedad Promotora de la Zona Aduanera de Irun S.A., cuya misión es la promoción y desarrollo de suelo industrial para las actividades de logística y transporte, de gran tradición histórica en la comarca del Bidasoa debido a su carácter transfronterizo.

ZAISA es miembro de:

- ACTE (Asociación de Centros de Transporte de España) como socio fundador,
- > EUROPLATFORMS,
- > PLAE (Plataforma Logística Aquitania-Euskadi, Puerta Atlántica de Europa) y
- > Cluster del Transporte y Logística de Euskadi, como socio fundador En lo que se refiere al ejercicio 2007 en ZAISA, ha entrado en funcionamiento la estación de servicios situada en ZAISA III así como la instalación de 5 empresas en al última parcela pendiente del recinto. Asimismo, la sociedad se encuentra ya finalizando la construcción de un nuevo Edificio de Oficinas en la Plaza de Euskadi en el que se prevé que se instalen nuevas empresas durante 2008.

Dicho lo cual, los datos más relevantes de ZAISA a fecha de 2007, son:

- > Inversión total realizada (ZAISA + Empresas) 74.000.000 €
- > Superficie: 410.000 m2
- > Empresas instaladas: 142
- > Empleo aproximado: más de 1.800 personas
- Volumen de cargas transportadas y gestionadas por las empresas instaladas: más de 3.000.000 Tn/año
- Aparcamiento para camiones, vigilado las 24 horas del día, con 375 plazas
- > Aparcamiento de 997 plazas, para vehículos ligeros.
- Plazas de aparcamiento totales (públicas + parcelas privadas): 1.071 plazas

Infraestructuras y comunicaciones

Autopistas

La circulación media diaria de vehículos por el peaje de Ventas en Irun de la autopista A-8 (Autopista Bilbao-Behobia) ha alcanzado, en 2008, una intensidad media diaria (IMD) de 43.839 vehículos, lo que supone una ligera disminución del 1,75% con respecto al tráfico registrado en 2007. Descenso provocado por la crisis económica que ha reducido el tráfico por la autopista, además de por la inauguración de infraestructuras gratuitas alternativas a la autopista como la variante de Pasaia y el desdoblamiento de Gaintxurizketa.

A pesar del mencionado descenso del tráfico por la autopista A-8, se mantiene la proporción entre vehículos ligeros y pesados: el 81% de los vehículos que han circulado en 2008 por el peaje de Irun son vehículos ligeros.

CIRCULACIÓN MEDIA DIARIA DE VEHÍCULOS EN EL PEAJE DE IRUN (2007-2008)

	(Nº DE VEHÍCULOS)		
	2007	2008	% Var 07-08
Dirección Donostia	23.029	22.158	-3,78%
Ligeros	18.450	17.897	-3%
Pesados	4.579	4.261	-6,94%
Dirección Francia	21.590	21.681	+0,42%
Ligeros	17.447	17.512	+0,37%
Pesados	4.143	4.169	+0,63%
Total ambas direcciones	44.619	43.839	-1,75%

FUENTE: BIDELAN

La evolución de la circulación media de vehículos, tal y como puede observarse en el gráfico adjunto, sufre un pequeño retroceso aunque sigue una evolución de crecimiento, habiendo alcanzando en 2008 una intensidad de 43.839 vehículos al día, como media, en ambos sentidos.



"TOTAL EN AMBAS DIRECCIONES
FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Por otra parte, en la autopista A-63 (Autopista del Sur de Francia), a su paso por el peaje de Biriatou, ha soportado, durante el año 2008, una intensidad media de 26.611 vehículos diariamente. Esta cifra supone haber disminuido ligeramente en un 1,5% el tráfico circulatorio por dicho peaje en el último año.

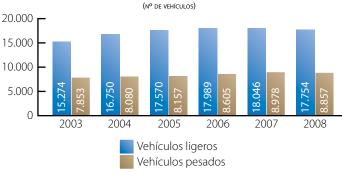
A diferencia de la A-8, la autopista A-63 experimenta un tráfico mucho más diversificado en cuanto al tipo de vehículos que soporta. De hecho, el 67% de los vehículos registrados en el peaje de Biriatou son vehículos ligeros, mientras que en el caso de la A-8 este porcentaje, tal y como se ha comentado con anterioridad, es del 81%.

CIRCULACIÓN MEDIA DIARIA DE VEHÍCULOS EN EL PEAJE DE BIRIATOU (2007-2008)

	(Nº DE VEHÍCULOS	;)	
	2007	2008	% Var 07-08
Dirección Donostia	13.738	13.451	-2,1%
Ligeros	9.209 9	9.002	-2,2%
Pesados	4.529	4.449	-1,8%
Dirección Francia	13.286	13.160	-0,95%
Ligeros	8.838	8.752	-0,97%
Pesados	4.448	4.408	-0,9%
Total ambas direcciones	27.024	26.611	-1,5%

FUENTE: AUTOROUTES DU SUD DE LA FRANCE

Tránsito de vehículos en el peaje de Biriatou (2003-2008)



FUENTE: EUROPISTAS Y BIDELAN

Otras carreteras

Por su ubicación geográfica, la comarca de Bidasoa-Txingudi acumula un número importante de infraestructuras viarias que, a su vez, soportan un importante tráfico intracomarcal, pero también nacional e internacional. La carretera N-I (Madrid-Irun), registra, a su paso por Irun, un importante y cada vez mayor flujo de vehículos nacionales e internacionales. En concreto, en 2008, esta carretera registró una intensidad media diaria de 36.401 vehículos, un 3% menos que en 2007.

La N-638, que une Irun con Hondarribia (carretera del Aeropuerto) soportó en el mismo año una intensidad media de 25.339 vehículos al día, lo que supone una disminución del 12% respecto a la cifra de 2007. Por el contrario el tráfico de la carretera N-121-A, que conecta Gipuzkoa con Navarra a través de Irun, aumentó en 2008. En concreto, fueron 18.637 vehículos los que discurrieron en 2008 por dicha carretera, un 5% más que en 2007.

TRÁNSITO DE VEHÍCULOS EN LAS CARRETERAS DE BAJO BIDASOA (2003-2008)

(IMD. Intensidad Media Diaria)

(IIVID, INTENSIDAD IVIEDIA DIARIA)					
2003	2004	2005	2006	2007	2008
36.806	34.322	35.752	38.188	37.546	36.401
25.355	26.985	26.370	27.860	28.773	25.339
n.d.	n.d.	19.869	20.475	17.747	18.637
	2003 36.806 25.355	2003200436.80634.32225.35526.985	2003 2004 2005 36.806 34.322 35.752 25.355 26.985 26.370	2003 2004 2005 2006 36.806 34.322 35.752 38.188 25.355 26.985 26.370 27.860	2003 2004 2005 2006 2007 36.806 34.322 35.752 38.188 37.546 25.355 26.985 26.370 27.860 28.773

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Actuaciones 2007 y proyectos 2008

A lo largo de 2008 se han llevado a cabo en la comarca un gran número de actuaciones en materia de accesos e infraestructuras de comunicaciones, ya sean de carácter anual (mantenimiento y remodelación), como las de construcción de nuevas infraestructuras y accesos. A continuación, se detallan aquellas actuaciones más destacadas llevadas a cabo durante 2008: Relación de obras

- · Obras finalizadas en el 2008:
- > Pabellón de remo y piragüismo (2ª y 3ª fase)
- > Aparcamiento y urbanización del parque del Pinar
- > Urbanización de la plaza de Luis Mariano
- Cerramiento y cubierta exterior en las instalaciones deportivas de Azken Portu
- > Reurbanización y asfaltado del bidegorri del Real Unión
- > Reforma de mirador en el monte de San Marcial
- > Ejecución de las actuaciones previstas en el plan de movilidad
- > Supresión de barreras arquitectónicas en diversas zonas de la ciudad
- > Reparación de la fachada de la capilla Virgen Milagrosa
- > Local para Kz Gunea
- > Local de Argoiak
- Obras empezadas en el año 2007-2008 y para finalizar 2009
- > Plaza Txanaleta
- Construcción de cimentación y estructura hasta cota cero del edificio de equipamiento municipal situado en la calle San Marcial
- > Ejecución del alumbrado de la Avda. de Letxunborro
- > Adaptación de edificio para centro comunitario polivalente
- · Obras año 2009
- > Parque de Gain Gainean (1ª Fase)
- > Acondicionamiento del acceso peatonal a la Ikastola Txingudi
- > Glorieta de Porcelanas
- Supresión de barreras arquitectónicas y actuaciones de accesibilidad año 2008
- > Campaña de asfaltado año 2008
- > Reparación de la fachada de la ermita de San Marcial
- Habilitación de la planta baja del "Palacio Sancho de Urdanibia" para sala de exposiciones
- › Aparcamiento c/ Jaizkibel
- > Vial de Gazteluzar
- > Ejecución de aparcamiento y urbanización plaza San Juan y Jenaro Etxeandia (Fase 1)
- > Urbanización c/ Fuenterrabía
- > Urbanización zona de juego de niños y skate en explanada de Santiago
- > Museo de las Mariposas
- > Habilitación de local para Kemen Dantza Taldea

- Obras correspondientes al fondo estatal de inversión local
- > Urbanización Complementaria de la Avda. de Iparralde (zona puente avenida)
- > Mejora de eficiencia energética del alumbrado público y reposición de aceras en Avda. de Gipuzkoa y Avda. de Elizatxo
- > Mejora de eficiencia energética del alumbrado público y reposición de aceras en Avda. de Navarra
- › Adecuación de pasos peatonales al Plan de accesibilidad (Bº Behobia,
 Bª Azken-Portu; Bº Dumboa; Bº Arbes; ...)
- > Reposición y Mejora del Camino Rural Ola-Champiñonera
- > Reposición y Mejora del Camino Rural Olaberria-Gurutze
- > Reposición y Mejora del Camino Rural Belbeo Narvarte
- > Reposición y Mejora del Camino Rural Lizardi-Azpilicueta
- > Construcción de la Oficina de información turística
- Renovación de red de distribución de agua potable a domicilios y reposición de aceras y en el Bº de Artia
- Renovación de red de distribución de agua potable a domicilios y reposición de aceras y en el Bº de Ventas
- > Renovación de red de distribución de agua potable a domicilios y reposición de aceras y en el Bº de Anaka
- Renovación de red de distribución de agua potable a domicilios y reposición de aceras y en el Bº de Belascoenea
- Renovación de red de distribución de agua potable a domicilios y reposición de aceras y en el Bº de San Miguel
- Renovación de red de distribución de agua potable a domicilios y reposición de aceras y en el Bº de Dumboa
- > Equipamiento deportivo en Elatzeta (Bº Ventas)
- > Instalación de ascensor en c/ Iñigo de Loyola

Hondarribia

Las principales actuaciones municipales llevadas a cabo en el municipio de Hondarribia en el año 2007 ha sido la terminación de la rehabilitación del Baluarte de la Reina y del Frontón Jostaldi y la inauguración del edificio de ampliación del Ayuntamiento.

Hasta ahora en el 2008 hemos adjudicado las obras de la Guardería infantil de Loraitz, que ya han comenzado, y el proyecto de Musika Eskola, que deberá estar acabado para septiembre, para sacar a concurso las obras a finales de año.

Estamos a punto de adjudicar las obras de ejecución de las Escaleras Mecánicas de Madalengain. Además, hemos adjudicado, mediante concurso, los proyectos de "Reurbanización de Soroetaberri" y el de "Portua".



Establecimientos de servicios

En este apartado se analizan todas aquellas otras actividades terciarias no analizadas en apartados anteriores.

Concretamente en el año 2008, en la comarca Bidasoa-Txingudi se han contabilizado un total de 3.004 establecimientos bajo el epígrafe "Otros Servicios", entre los que se encuentran los talleres de reparaciones, las instituciones financieras y de seguros, las agencias de promoción inmo-

biliaria, los servicios a empresas, la sanidad, la enseñanza, los servicios recreativos y culturales, así como los servicios personales.

En relación a la cifra de años anteriores, y en concreto, respecto a 2007, los resultados obtenidos en 2008 (3.004 establecimientos), suponen un incremento del 5%.

ESTABLECIMIENTOS DE OTROS SERVICIOS, POR RAMA DE ACTIVIDAD (2008)

(Nº ESTABLECIMIENTOS)

	Irun	Hondarribia	Bidasoa-Txingudi
Talleres de reparaciones	141	21	162
Artículos para el hogar	17	0	17
Vehículos automóviles, bicicletas	81	5	86
Otros bienes de consumo	25	4	29
Maquinaria industrial	11	7	18
Otras reparaciones	7	5	12
Instituciones financieras	21	2	23
Seguros	7	0	7
Auxiliares financieras y de seguros	17	2	19
Promoción inmobiliaria	147	48	195
Servicios relativos a la propiedad inmobiliaria	88	16	104
Servicios a empresas	531	130	661
Jurídicos, financieros, contables	153	14	167
Técnicos (ingeniería, arquitectura, urbanismo)	153	67	220
Publicidad, relaciones públicas y similares	49	6	55
Explot. electrónica por cuenta de terceros	40	3	43
Estudios de mercado	29	10	39
Otros servicios (cobro, traducción, rrhh)	107	30	137
Alquiler	849	168	1017
Bienes muebles (maqu., autom., bienes consumo)	36	11	47
Bienes inmuebles (viviendas, locales)	813	157	970
Servicios agrícolas, ganaderos y forestales	17	20	37
Serv. de limpieza y saneamiento de vías públicas	48	7	55
Enseñanza (reglada/no, conducción, idiomas)	80	13	93
Sanidad y servicios veterinarios	45	5	50
Asistencia y servicios sociales	19	5	24
Servicios recreativos y culturales	221	79	300
Servicios personales (lavanderías, peluquerías)	187	32	219
Servicios fotográficos	12	4	16
Otros servicios	19	3	22
Total Establecimientos Otros Servicios	2.449	555	3.004

FUENTE: DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

Por grandes ramas de actividad, y excluidas todas aquellas actividades correspondientes al epígrafe "Alquiler de bienes muebles e inmuebles", el 15% de los establecimientos de la comarca adscritos a la actividad de "Otros Servicios" prestan servicios recreativos y culturales. El 33% de los establecimientos, por otra parte, corresponden a servicios a empresas (jurídicos, financieros, contables, técnicos, publicitarios, de relaciones públicas y similares, así como estudios de mercado, etc.), mientras que el 11% desempeñan actividades relacionadas con los servicios personales.

ESTABLECIMIENTOS DE OTROS SERVICIOS EN BIDASOA-TXINGUDI (2008) (% ESTABLECIMIENTOS)



QUEDAN EXCLUIDAS LAS ACTIVIDADES CORRESPONDIENTES AL EPÍGRAFE "ALQUILER DE BIENES MUEBLES E INMUEBLES", DEBIDO A QUE TODO ALQUILER DE UN BIEN INMUEBLE, TANTO PARA SU USO COMO VIVIENDA O COMO LOCAL DE NEGOCIO, OBLIGA A DARLO DE ALTA EN EL IÂE, INDEPENDIENTEMENTE DEL DESEMPEÑO DE ACTIVIDAD ECONÓMICA ALGUNA EN EL MISMO. FUENTE: DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Y BIDASOA ACTIVA.

Hendaia

Los establecimientos ubicados en Hendaia que operan en el sector "Otros servicios" ascienden, según los últimos datos correspondientes al año 2007, a 507.

Por ramas, la prestación de servicios inmobiliarios y de alquiler es la actividad mayoritaria (41%). Le siguen los servicios colectivos, sociales y personales (24%) y la salud y acción social (21%).

ESTABLECIMIENTOS DE OTROS SERVICIOS EN HENDAIA, POR RAMAS DE ACTIVIDAD (Nº DE ESTABLECIMIENTOS)

	2007
Actividades financieras	28
Inmobiliarias, alquiler	209
Administración Pública	12
Educación	29
Sanidad y acción social	105
Servicios colectivos, sociales y personales	124
Total	507

FUENTE: BASE DE DATOS SIRENE (INSEE)

Equipamientos deportivos

Polideportivo Artaleku

El polideportivo municipal Artaleku, equipamiento ubicado en el centro de Irun, cuenta con los siguientes servicios e instalaciones para la práctica de deporte indoor: pista polideportiva, 3 gimnasios, un frontón, un trinkete, sala de fitness, 4 salas para la práctica de squash, una piscina grande y otra pequeña, zona spa, 2 saunas, y un rocódromo y un boulder para la práctica de la escalada.

Los usuarios del polideportivo, además de poder utilizar los diferentes equipamientos del polideportivo también pueden acceder a una amplia variedad de actividades y cursos que se organizan a lo largo de todo el año en el polideportivo. Entre los cursos que se imparten en el polideportivo Artaleku se encuentran los de natación, gimnasia, aeróbic, baile, etc. También se ofrece el Servicio de Orientación a la Actividad Física (SOAF), cuya finalidad es informar, asesorar y orientar al ciudadano, de forma individualizada, acerca de las diferentes opciones o programas de actividad física que puede realizar para adquirir un hábito de actividad física recreativa y saludable.

El número de abonados al polideportivo Artaleku a 31 de diciembre de 2008 es de 7.436, y el número de abonos es de 4.287.

Polideportivo Hondartza

El polideportivo Hondartza, inaugurado en el año 1997, tiene una superficie de 10.000 m2, más las pistas exteriores. Entre sus instalaciones se encuentran 2 piscinas, la pista polideportiva central, 2 canchas de squash, rocódromo, sala para la práctica de cycling, sala de musculación y fitness, 2 salas multiusos, 2 saunas, 2 baños de vapor, 2 jacuzzis, zona solarium, centro médico, sedes sociales de clubes deportivos, sala de reuniones y servicio de cafetería-restaurante.

Desde el año 2002, Hondartza Kiroldegia amplió su oferta deportiva con la apertura de las pistas exteriores, en concreto, de un campo de fútbol de césped artificial, una pista polivalente, 1 cancha para futbito y 1 para baloncesto, 4 pistas de tenis y 4 de paddle.

En 2006 se amplía la instalación con una pista de atletismo de 6 calles y 250m. de cuerda y un campo de fútbol 7 de hierba artificial.

En 2007 se reinagura el frontón Jostaldi que los abonados pueden utilizar como anexo de Hondartza Kiroldegia.

El número de abonados al polideportivo Hondartza a 31 de diciembre de 2008 es de 6.621.

Polideportivo de Azken Portu

El nuevo polideportivo de Azken Portu de Irun abrió sus puertas el 1 de junio. Esta nueva infraestructura, diseñada por el arquitecto D. Roberto Ferreira Maina, contribuye a cubrir y complementar las necesidades en materia de instalaciones y equipamientos deportivos y, muy especialmente, de nuevas piscinas de la ciudadanía de Irun.

La nueva infraestructura de Azken Portu cuenta con los siguientes equipamientos deportivos: gimnasio de enseñanzas, sala de fitness, sala deportiva, sala multifuncional, spa urbano, piscina para la práctica de las distintas modalidades de natación, piscina de enseñanza para cursos de natación, terraza-solarium exterior, pista polivalente exterior, salas de masaje (boxes-masaje), ducha Vichy y un solarium de rayos ultravioletas. En la segunda fase se culminará y completará la construcción del polideportivo, con la ampliación y cobertura de la pista polivalente y la construcción de un segundo edificio que estará destinado a usos culturales para el disfrute de toda la ciudadanía. En la actualidad hay 4.729 abonados.

Puerto deportivo de Hondarribia

El puerto deportivo de Hondarribia, gestionado por la empresa pública Euskadiko Kirol Portuak S.A., adscrita al Departamento de Transportes y Obras Públicas del Gobierno Vasco, fue inaugurado en el año 2000, y vino a cubrir la creciente demanda de amarres para embarcaciones de recreo que había en la ciudad, la comarca y en los municipios de alrededor. El número total de amarres del puerto deportivo de Hondarribia es de

653 para atraque de embarcaciones de hasta una eslora máxima de 16 metros. Además, el puerto deportivo dispone de un dique "social" con 65 amarres.

Además de los atraques, el puerto deportivo de Hondarribia cuenta con los siguientes servicios: efectos náuticos, grúa, suministro de combustible, aseos con duchas, club náutico, zona de carenado, bar-restaurante, servicio meteorológico, puesto de salvamento, parking privado, varadero, servicio mecánico, zona Wi-Fi, etc.

Puerto deportivo de Hendaia

El puerto deportivo de Hendaia "Port de Plaisance" se encuentra ubicado al norte del municipio, en el estuario de la desembocadura del río Bidasoa. Con una capacidad para 850 embarcaciones, el puerto deportivo de Hendaia cuenta con los siguientes servicios: parking, vestuarios, servicio de socorro, suministro de carburante, así como toda una serie de servicios e infraestructuras de apoyo al mantenimiento de las embarcaciones.

El número de escalas de embarcaciones recibidas en puerto deportivo de Hendaia a lo largo de 2008 es de 1.720 noches.

Equipamientos culturales y de ocio

Museo Romano OIASSO

El 20 de julio de 2006 se inauguró oficialmente en Irun el Museo Romano OIASSO. Este museo, que nace con el fin de dar a conocer el patrimonio arqueológico de la zona y convertirse en el centro de referencia del conocimiento y divulgación de la época romana en el Golfo de Bizkaia, reúne los restos de la época romana hallados en Irun, la antigua Oiasso que citan las fuentes romanas.

Entre las numerosas piezas que alberga el museo se encuentran los restos del puerto romano hallados en la calle Tadeo Murguía y del embarcadero hallado en la calle Santiago. Asimismo, el Museo también se concibe como un espacio de desarrollo de actividades culturales en torno a la Historia Antigua y la Arqueología, en general.

La afluencia de visitantes ha sido en 2008 de 17.896 personas. Una cifra superior a la obtenida el año de la inauguración, con 16.552 personas. Si se atiende a la procedencia de los mismos, el 26% son de Irun, mientras que un 50% de los que han acercado al museo lo han hecho desde otros puntos de Gipuzkoa. Un 9% acudió del resto de Euskadi y Navarra, y 4% de otros lugares de España y el 8% de Francia. Los visitantes de Europa y América suponen el 3% del total.

Una de las claves para la captación de público en el Museo Oiasso es la diversificación de ofertas de actividades para llegar al máximo público posible. Por ello hemos realizado varias actividades dirigidas a público especializado y profesional, a público joven de grupos de ocio y tiempo libre, a personas mayores, a familias, etc.

Polvorín de Hondarribia:

Centro de Interpretación de la Ciudad Amurallada

El Centro de Interpretación de la Ciudad Amurallada de Hondarribia se encuentra ubicado en el antiguo Almacén de Pólvora, edificio emblemático de Hondarribia, situado en la calle Javier Ugarte y conocido como "El Polvorín".

Con este proyecto se ha pretendido, por una parte, recuperar un edificio importante en la historia de la ciudad amurallada de Hondarribia, como es el Polvorín construido en el siglo XVII, y por otra, dotar a dicho edificio de un uso común para todos los ciudadanos y visitantes a través de la proyección de un audiovisual.

El planteamiento general es ofrecer al visitante una introducción a la visita a la ciudad invitándole a conocerla y exponiendo de forma clara y sencilla las peculiaridades históricas de este espacio. Para lo cual, se ha creado un gran espectáculo audiovisual o diaporama, totalmente integrado en el edificio aplicando las tecnologías más avanzadas y con una puesta en escena impactante, sorprendente y novedosa.

El número de visitantes que pasaron en 2008 por el Polvorín fueron las siquientes:

- > Agosto: 240 personas y 378 visitas guiadas
- > Septiembre: 198 personas y 483 visitas guiadas
- > Octubre: 31 personas y 451 personas guiadas

Parque Ecológico de Plaiaundi

El Parque Ecológico de Plaiaundi se encuentra ubicado en Irun, junto a la desembocadura del río Bidasoa en el estuario de Txingudi, ocupando una extensión cercana a las 23,4 Has. La zona, antes ocupada por huertas, vertidos incontrolados e, incluso, depósitos de áridos para la construcción, muestra una gran variedad de ecosistemas estuarinos y es uno de los mejores lugares de la bahía de Txingudi para la observación de las aves. Ubicado en la entrada al Parque Ecológico de Plaiaundi, se encuentra Txingudi Ekoetxea, centro de interpretación del parque donde se puede encontrar todo tipo de información tanto de Plaiaundi y Jaitzubia como de la bahía y los espacios naturales incluidos en el Plan Especial de Txingudi. Asimismo, desde Txingudi Ekoetxea se desarrollan diversas actividades dirigidas al público en general, como a grupos escolares, en particular:

- > Proyección de audiovisuales
- > Itinerario autoguiado de Plaiaundi y Jaitzubia
- > Visitas guiadas por las marismas de Plaiaundi y Jaitzubia
- > Curso de iniciación a la ornitología
- > Anillamiento de aves
- > Jornadas de participación social: día mundial de los humedales (2 de febrero) y el día mundial de las aves (primer fin de semana de octubre)
- > Otros talleres dirigidos a grupos escolares

Por lo que se refiere al volumen de visitas al Parque, el número de usuarios registrados y que han participado en las diversas actividades y servicios desarrollados en el Parque Ecológico de Txingudi durante 2008 ha sido de 10.657, una de las cifras más altas registradas desde su apertura. Además, esta cifra no incluye a los visitantes que se acercan a las marismas (Plaiaundi y Jaitzubia) por su cuenta sin hacer uso de ningún servicio (Txingudi Ekoetxea, visitas guiadas, jornadas...), cuyo volumen se estima alrededor de los 45.000 en el caso concreto de Plaiaundi. Del total de usuarios, el 64% han visitado Txingudi Ekoetxea por su cuenta y el 36% ha participado en visitas guiadas a grupos. Dentro del grupo de actividades destaca la celebración del Día mundial de las Aves, que en la edición de 2008 contó con la participación de alrededor de 800 personas. En cuanto al origen de los visitantes del centro de interpretación Txingudi Ekoetxea, durante el año 2008 el porcentaje de visitas de fuera de la comarca del Bidasoa y de Gipuzkoa es el que sigue: el 40.99% de los visitantes pertenece a la comarca (incluyendo Hendaia) el 42.6% al resto de Gipuzkoa y el 16.41% a otros territorios.

Centro de Interpretación de la ciudad de Hondarribia

El futuro centro de interpretación de la ciudad de Hondarribia se ubicará en Arma plaza, en pleno centro del casco histórico de la ciudad. Su construcción, iniciada a finales de 2006, se prevé que finalice en 2009. El centro de interpretación albergará en su planta baja un punto de información turística, similar a la oficina situada en la actualidad en la calle Jabier Ugarte. En el resto de plantas (3, en concreto) se ubicará el museo y centro de interpretación del pasado, presente y futuro de la ciudad, cuyo contenido se está desarrollando paralelamente al proceso de rehabilitación y adecuación del inmueble municipal. Para ello, y haciendo uso de las nuevas tecnologías, se ofrecerá al visitante una información en varios niveles de detalle y profundidad.

Castillo de Antoine d'Abbadie

El castillo de Antoine d'Abbadie se ubica en la zona de "La Corniche" de Hendaia. Basándose en el modelo de castillo-fortaleza de la Edad Media, su construcción se llevó a cabo entre 1860 y 1870. Su interior, ideado por su propietario Antoine d'Abbadie, astrónomo, explorador, antropólogo y lingüista, comprende tres partes: la biblioteca, el observatorio, y una capilla. También se puede encontrar en el mismo una imprenta. En la actualidad el Castillo d'Abaddie pertenece a la Academia de Ciencias de Francia, a la que Antoine d'Abbadie lo legó en 1895 y es posible visitarlo. En 2008, visitaron el Castillo d'Abbadie 25.000 personas.

Bibliotecas

Ikust-Alaia y Archivo Municipal de Irun

Desde 1985 la villa Ikust-Alaia alberga las sedes del archivo y biblioteca municipal de Irun.

En el archivo municipal de Irun se encuentra recogida toda aquella documentación generada por el Ayuntamiento de Irun, así como por otras instituciones; además de prensa y publicaciones oficiales también dispone de un fondo histórico de monografías y carteles, haciendo especial hincapié en todo tipo de material impreso referido a Irun. Asimismo cuenta con una importante colección fotográfica, adquirida hace unos años a Foto Kruz, de la que se han digitalizado unas 35.000 imágenes, consultables en la web del archivo. El material de archivo ocupa una extensión de más de 2,5 km. de estanterías.

Para todo ello, el Archivo cuenta con varios depósitos de documentación, 9.519 unidades de instalación que contienen un total de 53.610 expedientes. Asimismo dispone de una sala de trabajo para el personal del mismo, además de dos salas de consulta. Por su parte, el archivo Histórico cuenta con un total de 8.203 unidades (expedientes y libros). Además de exposiciones esporádicas, el archivo organiza visitas guiadas para los escolares y un concurso de redacción dirigido a los mismos. Por último, desde el archivo se convoca anualmente la beca de investigación histórica "Serapio Múgica", dotada con 9.000 euros y la publicación del proyecto ganador dentro de la colección "Irun tiene historia".



Datos:

- > Boletines consultados: 2.979
- > Fotocopias de boletines: 700
- > Usuarios consultantes de boletines: 396

Consultas de periódicos:

- > Periódicos consultados: 23.205
- > Fotocopias de periódicos: 588
- > Usuarios consultantes de periódicos: 4.126

Consultas de revistas y semanarios:

- > Ejemplares consultados: 4.636
- > Fotocopias facilitadas: 704
- > Usuarios consultantes de revistas y semanarios: 986

Consulta de expedientes:

- > Expedientes consultados: 772
- > Fotocopias obtenidas: 1.998

Consulta Archivo Histórico:

- > Documentos consultados: 2.307
- > Fotocopias obtenidas: 999
- > Número de investigadores: 88
- > Asistencias investigadores: 497

Consulta de la fototeca:

- > Usuarios: 138
- > Copias obtenidas: 223

Biblioteca

En lo que respecta a los fondos bibliográficos, a finales de 2008, la biblioteca municipal dispone de más de 50.369 volúmenes y cuenta con casi 19.364 socios. Asimismo, durante el año 2008 han pasado por Ikust-Alaia 113.751 visitantes.

Aparte del servicio de biblioteca, préstamo de fondos bibliográficos y servicio de archivo municipal, en Ikust-Alaia también se desarrolla un amplio número de actividades culturales.

La actividad cultural desarrollada desde la Biblioteca Municipal Ikust-Alaia en 2008 continuó realizándose en base al planteamiento cultural habitual en años anteriores. Se han realizado actividades de promoción de la lectura y literatura tanto oral, como escrita, organización de sesiones de cuenta-cuentos semanales destinadas a público infantil y mensuales para público adulto; destacar también el taller de literatura, las tertulias poéticas y los recitales poéticos.

Como actividad novedosa cabría citar el inicio de un nuevo taller de escritura, así como toda una serie de actividades realizadas coincidentes con conmemoraciones (Mozart, Aita Donostia y Pío Baroja) organizando actuaciones puntuales en forma de exposición, conferencias, etc.

Zuloaga Etxea

La biblioteca municipal de Hondarribia fue creada en 1986, y tras un periodo corto de tiempo en que se estableció de manera provisional en

Para todo ello, el Centro Cultural Amaia cuenta con el siguiente equipamiento: auditorio (600 plazas), sala de exposiciones, sala de conferencias (75 plazas ampliable a 90), y una sala de danza.

En relación a la actividad desarrollada en 2008, se han contabilizado un total de 423 usos u ocupaciones del recinto y 388 actividades realizadas en todas sus salas, lo que representa respecto del año precedente un notable aumento del 18,15 % en lo que se refiere a ocupaciones y del 27,63 % en actividades. El número total de usuarios a lo largo de 2007 ha sido, por su parte, de 68.727 personas, lo que representa un incremento del 4,8 % respecto a la cifra de 2007.

En el caso del número de espectadores directos asistentes a las diferentes actividades, éste es aún mayor alcanzando el 11,26 %.

FICOBA, recinto ferial de la costa vasca

FICOBA, recinto ferial de la Costa Vasca, acoge, desde su inauguración en 2003, gran número de ferias, exposiciones y eventos que se organizan en la Comarca y en su entorno. Se trata de un proyecto con clara vocación transfronteriza que, partiendo de su estratégica ubicación geográfica, aspira a potenciar y dinamizar la interrelación y el intercambio económico transfronterizo.

La actividad ferial propia, protagonizada en 2008 por Abla, Bioterra, Mendiexpo y la Feria de Navidad de la Costa Vasca, ha experimentado una evolución positiva a lo largo del ejercicio con importantes incrementos



Itsas-Etxea, finalmente fue trasladada en 1990 al edifico que hoy ocupa: Zuloaga Etxea, en Kale Nagusia, en pleno casco antiguo de Hondarribia. Además de albergar la biblioteca municipal, archivo, hemeroteca y depósito de la biblioteca, Zuloaga Etxea dispone de un salón de actos con capacidad para 70 personas y una sala de exposiciones, con gran actividad, situadas en la planta baja del edifico.

Por lo que respecta al fondo bibliográfico y la actividad como biblioteca, el volumen de fondos de la biblioteca municipal es de 39.012, el número de socios de la biblioteca alcanza los 6.028 y en el año 2008 se realizaron 22.287 préstamos.

Mediateca de Hendaia

La Mediateca municipal "François Mitterrand" en Hendaia acoge, desde su inauguración en 1992, todo tipo de material y documentación bibliográfica: libros, revistas, discos compactos, así como acceso a Internet. El número de abonados a la Mediateca de Hendaia supera los 3.500 y los fondos ascienden a 27.000 volumenes.

Centro Cultural Amaia

El Centro Cultural Amaia – Amaia KZ acoge, desde su inauguración a finales de 1990, gran parte de la actividad cultural que se celebra en Irun: obras de teatro, de danza, exposiciones, espectáculos de variedades, conciertos, conferencias, coloquios etc.

en parámetros como el número de visitantes y el número de expositores. Estas ferias han contado en 2008 con 210 expositores frente a los 164 de 2007, lo que supone un incremento del 28 %. En cuanto al número de visitantes en 2008 ha ascendido a 41 .600 frente a los 34.000 del ejercicio anterior, con un incremento del 22 %.

En cuanto a la actividad ferial promovida por organizadores ajenos a Ficoba, este año se han celebrado ocho eventos, uno más que en 2007: la Exposición Internacional Canina, el Salón de los Vehículos Clásicos, Golfexpo, la feria Ongi Etorri, Sport Jam, la Exposición Felina, el Salón del Cómic y el Parque Infantil de la Eurociudad que han atraído a 49.100 visitantes frente a los 41.300 de 2007.

La tercera línea de actividad de Ficoba, centrada en reuniones de todo tipo, ha experimentado también una evolución positiva con incrementos del 56,8%%. De 88 eventos de 2007 se ha pasado a los 138 en 2008. De la suma de las tres líneas de actividad que acoge Ficoba se desprende que el recinto ferial ha acogido el pasado ejercicio un total de 150 actividades frente a las 102 de 2007, con un incremento del 47%. Esta evolución favorable ha permitido que en 2008 Ficoba haya alcanzado un grado de ocupación del 64% o, lo que es lo mismo, que durante 233 días el recinto haya contado con actividad. Un dato que pone de manifiesto la progresión ascendente que desde su inauguración ha experimentado Ficoba como una infraestructura adecuada para acoger una variada tipología de eventos.

Tipo de actividad	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Total
Ferias/exposiciones	5	11	11	12	14	12	65
Reuniones	20	66	74	69	88	138	455
Total actividades	25	77	85	81	102	150	370
Visitantes	20000	57000	72000	76000	98000	110000	433000



Agradecimientos

AYUNTAMIENTO DE IRUN DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA AYUNTAMIENTO DE HENDAYE AGENCE D'URBANISME ADOUR PYRÉNÉES

GUITRANS

BIDELAN

ZAISA

COFRADÍA DE MAREANTES DE SAN PEDRO

UPV-EHU

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES Y COMISIONISTAS DE ADUANAS

MONDRAGON UNIBERTSITATEA

EUSKOTREN

RENFE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

PARQUE COMERCIAL TXINGUDI

SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL (SPEE)

PARQUE COMERCIAL MENDIBIL

UNIVERSIDAD DE DEUSTO

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA (EUSTAT)

MUGAN

AUTOROUTES DU SUD DE LA FRANCE

EUROPISTAS

AENA - AEROPUERTO DE SAN SEBASTIÁN-HONDARRIBIA

JOLASKI

IRUNVI, SOCIEDAD PÚBLICA DE VIVIENDA DE IRUN

PARQUE ECOLÓGICO PLAIAUNDI

IRUNGO INDUSTRIALDEA

EUSKADIKO KIROL PORTUAK

FICOBA, RECINTO FERIAL DEL BIDASOA

OIASSO, MUSEO ROMANO

ATEIA

HIGE

Para más detalle y series históricas de los datos mostrados en este informe, consulte el sitio web de ERABAT, Observatorio Urbano del Bidasoa o a través de la web de Bidasoa activa – Bidasoa bizirik

www.erabat.com www.bidasoa-activa.com



Iparralde hiribidea z/g. Kostorbe etxea 20304 Irun Gipuzkoa